

SAMOBORSKE



Br. 17

God. III.

Samobor, 1. rujna 1954.

List izlazi svakog 1. i 15 u mjesecu. — Cijena pojedinačnom broju 10 din. — Tromjesečna pretplata 60 din., polugodišnja 120 din. — Tekući račun kod Filijale Narodne banke u Samoboru broj 415-T-88 — Glavni i odgovorni urednik Stanko Vučurinec, Starogradska 55. Tiskara „Prosvjeta“ Samobor.

NOVINE

ORGAN SOCIJALISTIČKOG SAVEZA RADNOG NARODA GRADA I KOTARA SAMOBOR

PRED IZBORE VIJEĆA PROIZVOĐAČA

PREDSTAVNIK TRUDBENIKA

INDUSTRIJE, TRGOVINE, ZANATSTVA I POLJOPRIVREDE

Uskoro će se navršiti dvije godine, kako su naši trudbenici prvi puta izabrali Vijeće proizvođača Narodnog odbora kotara. Sada, kada ponovno izlazimo na izbore, možemo reći, da je Vijeće proizvođača opravdalo svoje postojanje i potvrdilo ispravnost politike, koja je radničkoj klasi i radnom seljaku dala samoupravljanje u privredi, da direktno upravljaju svojim privrednim organizacijama i drugim preko svojih predstavnika u Vijećima proizvođača. Do sada je Vijeće proizvođača, kao posve novo revolucionarno tijelo, koje se u svom radu nije moglo koristiti već stečenim iskustvima sličnih ustanova ni kod nas ni u svijetu, uspješno vlastitim snagama podignu i pronaći sadržaj i metodu rada na temelju postojećih zakona i propisa u duhu novog privrednog sistema. Naše Vijeće proizvođača imalo je do sada 23 odbornika. Održano je ukupno 20 sjednica, a od toga 10 sjednica zajedničkih sa Kotarskim vijećem i 10 sjednica samostalnih. Gotovo sve samostalne sjednice održane su ove godine, pa je ova za razliku od prošle godine bila daleko bolja i plodonosnija.

Djelokrug rada Vijeća proizvođača određen je Zakonom o narodnim odborima i timom u edbi, koje su donesene u 1953. i 1954. godini, a koje utvrđuju rad oba vijeća narodnog odbora, tj. Vijeća proizvođača i Kotarskog vijeća. Vijeće proizvođača je rješavalo razne molbe privrednih organizacija, odobravalo završne račune, pr u a alo probleme industrije, trgovine, poljoprivrede, sa braćaja i zanatstva, i donosilo zaključke u cilju unaprjeđivanja ovih privrednih organizacija, sastavljalo d u štveni plan kotara, utvrđivalo potrebne stope, raspoređivalo kredite iz kotarskog investicionog fonda, odobravalo radna mjesta poduzećima i t. d. Ono je ravnopravno sudjelovalo sa Kotarskim vijećem u donošenju najvažnijih odluka.

Međutim, rad se nije odvijao samo u posebnim sjednicama Vijeća proizvođača i zajedničkim sjednicama oba Vijeća Narodnog odbora; već i d i no

slova obavljena je u brojnim komisijama, koje su pripemale materijale za donošenje odluka i rješenja.

U novo Vijeće proizvođača birat će se 33 odbornika i to: 22 iz grupe industrije, trgovine i zanatstva, a 11 iz grupe poljoprivrede. Za razliku od Kotarskog vijeća, koje je predstavničko tijelo svih građana u kotaru, Vijeće proizvođača je predstavnik trudbenika iz industrije, trgovine, zanatstva i poljoprivrede. U svakoj proizvođačkoj grupi bira se u Vijeće proizvođača onaj broj odbornika, koji je razmjernan udjelu grupe u ukupnom proizvodu kotara. Međutim, unutar svake proizvođačke grupe odbornici se biraju prema broju proizvođača i broju mandata i to:

a) u grupu industrije 1 odbornik na 153 proizvođača;

b) u grupu poljoprivrede 1 odbornik na 291 proizvođača.

U grupi poljoprivrede imaju pravo glasa samo članovi općih poljoprivrednih i radnih zaduga, a ne svi poljoprivrednici. Kotarska izborna komisija je utvrdila 18 izbornih jedinica, u koje je u većini slučajeva uključeno po više prirednih organizacija. Zbor birača mora se za pojedine izborne jedinice održati na jednom mjestu, pa će naša političke organizacije imati dosta posla, da ove zborove organiziraju. Sami izbori se međutim mogu održati u svakoj privrednoj jedinici posebno.

U vezi s izborima, održali su sastanci predsjedništva Kotarskog sindikalnog vijeća i sindikalnog aktiva u našem kotaru. Na tim sastancima je u ime Kotarskog sindikalnog vijeća i Kotarske izborne komisije održao referat drug Valent Horvatić. Diskutiralo se o načinu i organiziranju izbora, pa su o tim pitanjima doneseni zaključci. Ono je, da u novo Vijeće proizvođača biramo ljude, koji svojim moralnim i političkim kvalitetama daju garanciju, da će savjesno ispunjavati povjereni i dužnost i opravdati dno povjerenje.

X. zajednička sjednica kotarskih vijeća

14. VIII. održana je u Narodnom domu X, zajednička sjednica obih vijeća NO-a kotara Samobor.

Nakon analize o izvršenju zaključaka prošle sjednice i dopuna zapisnika prošle sjednice, položio je zakletvu novoizabrani odbornik Kotarskog vijeća drug Stjepan Konosić, koji je izabran na dopunskim izborima u II. izbornoj jedinici na području općine Buđinjak. Zatim je prihvaćen dnevni red.

Pod prvom točkom donesena je Odluka o upravljanju stambenim zgradama na području narodnih odbora općina kotara Samobor, osim NO-a gradske općine, koja ima to regulirano svojim Odlukama.

Iza toga donijeta je Odluka o broju i sastavu Narodnog odbora kotara Samobor, prema kojoj Kotarsko vijeće ima 45 odbornika, a Vijeće proizvođača 33 odbornika.

Živa diskusija se razvila, povodom prijedloga odluke u vezi plaćanja dužnog poreza na vino za 1950. i 1951. U toj diskusiji su sudjelovali Ljudevit Držanić, Stjepan Konosić, Mijo Krošlj, Ma'o Dulčić, M. Jo Požgaj, Ljudevit Ivanašak, Vil Komečki, Stjepan Matijašević i Drago Žokač.

Zatim je donesena Odluka, kojom se određuju

reoni grada, koji pripadaju pod oprećivanje poljoprivrednih domaćinstava na području kotara i uključuju se: Trg kralja Tomislava, Trg 10. VI. 1950, ulice: Livadićeva, Stražička, Smid'eno a Milakovićeve, Perkovićeve, Mašala Tia, Broditićeva, Langova, Obička, Starogradska. G je a, Minska, Zvonka Mihovića, Stjepana Milajca, Zvonka Erbežnika, Zagrebačka, Okučina (Žumbeč), Sajnašna, Milana Režera, Braće Oreški, Janka Mišića, Radnička, XIII. proleterske, Suhodol, Talorec Gačec, Draga, Gornji kraj, Grič, Zavrtna, Kolođvo sko naselje i Lešće.

Obzirom na izvršenu reorganizaciju trgovačke i ugostiteljske mreže i osnivanje samostalnih trgovačkih i ugostiteljskih radnji, pokazala se potreba za osnivanjem uslužnog poduzeća za knjigovodstvene i administrativne usluge, to je skupština prihvatila prijedlog komisije za propise i og ni acina planja i donijela rješenje o osnivanju poduzeća »Liro za knjigovodstvene i administrativne usluge Samobor«.

Pod 7. točkom rješavano je pitanje likvidacije Saobraćajnog poduzeća »Prevoz« Izo j pitanje tretirano na niž sjebnica Sajtja za proizvođače i pokušavano pronaći moguća saniranje, ali bez uspjeha, jer je poduzeće padalo

Uz prvu godišnjicu ponovnog izlaženja našeg lista

U prvom se redu uprava i uredništvo »Samoborskih novina« zahvaljuje na pomoći i suradnji narodnim odborima, ustanovama, polućima, političkim i društvenim organizacijama i pojedincima. To isto vrijedi za pretpatnike, čitaoce, dopisnike i širitelje našeg lista, posebno za oglašivače u našem listu.

Svi su suradnjom i pomoći omogućili rekvizitno izlaženje lista.

Od 24 izašla broja štampano je na 1 stranice 8 brojeva, na 6 str. 12 brojeva na 8 str. 2 boja i na 12 str. 2 broja. Izaše su i 31 slika (dijelovi).

Nakon jedne godine možemo biti zadovoljni što je naš list bez naročitih poteškoća i punjavo ulogu, koja je 1. IX. 1953 u uvođenom članku »U prvi broj« iskaknuta (među ostalim: »Naš novine pisat će o lokalnim problemima kotara i rađa Sav politički, piralni, komunalni, socijalni kulturno-prosvjetni drašveni i ostali život treba da se ovdje odrazuje.«

Računajući na dosadašnju i ovu suradnju podršku i pomoć ulazimo u drugu godinu našeg obnovljenog lista. Sve prijedloge, sugestije, dopise i članke rado primamo kao i dosad jer smo siješni, da samo zajedničkim naporima možemo pridonijeti socijalističkom napretku naše kotara i grada.

Uprava i uredništvo

u sve veće obaveze. Posle d i su je z lje je, da se isto likvidira.

Zatim je na mjesto tajnika diskusije su da I. sjebnica pri NO u kotara Samobor i ab a, Nikola dr. Gaj.

U nastavku sjebnice potvrđuje se rješenje o dopunskim plaćama i plaćanim dodatnim službenika i radnika Specijalnog zavoda za učeništvo u privredi u Lugu.

Pod 10. točkom oledera je nolan da za pristvovanje sjednicama odbornika NO-a člora lo misija i savjeta.

Na prijedlog komisije za molbe odbornika za mjera nekretna Ignica Ppita sa oledar d i m imovinom, kao i z m e r a sa Aneta ijom Rešar i m d. Zdenkom za porebe perka kod sula I o tako se zaključuje, da se za potrebe trgk tr žnibe ekspopri au nekretnie Ivana Bu ija

Zbog težih uvjeta života i rada vijeća a bru i Nošić se u uključeno je d i i terenski d datak od 2000 do 2500 Din m e e č n o s a k o m u čitelj u tim mjestima.

Odobreno je dati povšenje procenta za finiranje obračunskog fonda plaća za trgovačka poduzeća od 267 na 336%, dok se Teriči stakla »Kriстал« odobrava izm e a namj e n e t o š e n j a k e d i t a. U j e l n o j e d a t i g a r a n c i j a O p e o j p o j p r i r e d n o j zadruzi Strmež za dodjele kredita u svrhu nabave poljoprivrednih strojeva.

Pod 12. točkom dne rog r d a p o p n j n e j i s p r a ž n e n o m j e s t o č l a n a k o m i s i j e z a s l ž e n i c k i p i t a n j a.

Pod razno izni e i s u p r i o r i d a s t a i r a autostrada Zagreb—Ljubljana, a d a s e n i p r i e n i k o z a p i t a l o z a d o z o l t s e b e k u k u r i z a v o d a k a i d r a g i h k u l t u r a, š o t r e b a s r e d i t i.

Na kraju sjednice donesen je zaključak da se sve odluke, naredbe i uputstva d i d a t i o g n a NO-a kotara kotar e o j a j u r a t a p u e m »Samoborski novin«, o a a S a g a a i kotara Samobor.

Živa komunalna djelatnost u našem kotaru

Ako čovjek prođe ovih dana našim kotarom, vidjet će u mnogim mjestima, kako stanovnici pojedinih sela pod rukovodstvom svojih odbornika popravljaju općinske putove, mostove i rade na zajedničkim objektima: školama, cisternama i dr. — Iskorišćuje se vrijeme, kada su malo jenjali poizoprivredni radovi. Tu su veliku i važnu ulogu odigrali narodni odbori općina sa svojim aktivnijim odbornicima, koji su uglavnom pokretači i organizatori radova. Organizacije SSRN i Saveza komunističista uvelike pomažu kod tih zadataka.

Dok su u nekim općinama radovi naročito odmakli, kao na pr. Bregana, Samobor Vanjski, Samobor i Galgovo, dođe je u zaostatku Sveta Nedjelja. U Budinjaku se pripremaju za radove na zdravstvenoj ambulanti.

Svakako je za pohvalu poštivnost odbornika, koji se zalažu i pokreću ljude na radove od zajedničkog interesa.

Odbornike, koji nisu zainteresirani za probleme svoga sela i očekuju pomoć samo od drugoga, a sami ništa ne rade, trebalo bi kao takve i ocijeniti, a birači bi to trebali imati u vidu za druge izbore u odbore općina i kotara.

KOMUNALNA DJELATNOST NA PODRUČJU NO a OPĆINE BREGANA

Poplava je nanijela milijunsku štetu na putovima, koji su bili i prije dotrajali, a napose u brdskim selima, koja čine pretežni teritorij općine Bregana. Naročito putovi, koji se protežu nekoliko desetaka kilometara po klancima, postali su neprohodni.

O tom problemu diskutirano je na zborovima birača zainteresiranih sela, na sjednici NO-a općine i u ostalim društvenim i političkim organizacijama: Na koji način urediti te putove za normalni saobraćaj?

Uz minimalna sredstva za komunalnu djelatnost nisu se mogle ni približno podmiriti te potrebe, stoga je donijet zaključak, da narod zainteresiranih sela, gdje su oštećeni putovi, dađe radnu snagu i stočnu spregu, a s novčanim sredstvima da se osigura i nabavi građevni materijal (cement, betonske cijevi, grada za mostove, eksploziv) kao i minimalna plaća za radnike na onim putovima, koji iziskuju veće popravke, a gdje narod uslijed siromaštva ne može toliko dati na dobrovoljnoj bazi.

Do sada je izvršeno slijedeće:

Put od zadruge Grdanjci do Svinjarić Slave, po kojemu je tekao potok Breganica. Korito je očišćeno, obale utvrđene i voda vraćena u svoje korito, a put je navezen i ureden za svaki saobraćaj. Na istom putu podzidan je od poplave porušeni most i načinjen novi most, koji vodi u zaselek Sokolovići.

Zatim su navezeni svi seoski putovi, koji vode od glavne ceste u selo Grdanjce i postavljene odvodne cijevi.

Vrijednost izvršenih radova iznosi u novčanom pokazatelju 131.100 Din.

Na putu Grdanjci—Jarušje, ispod zaseoka Ježi, voda je izašla iz svoga korita i tekla općinskim putem 500 m. Iskopane su grabe uz put, regulirano je korito potoka Breganice i voda vraćena u svoje korito. Na taj je način put podignut iznad korita potoka. Radovi se nastavljaju.

Put Grdanjci—Javorek—Bedar popravljen je u duljini od 4 km, a na 200 m puta vrši se novi prekop, koji će osigurati lakši prevoz. Radovi su u toku i bit će u dogledno vrijeme dovršeni.

Put Kršlini—Kostanjevac popravlja se, radi se najviše na proširenju toga puta, iznad koga su kamenite stijene 2—3 m visine. To proširenje i ostali radovi na tom putu oko 3 km privode se kraju.

Također je navezen dio puta u Bregani i popravljen most, koji vodi u NR Sloveniju u polja Breganišće i Panovje. Načinjena je i betonska obala na potoku Bregani ispod mlina Vukovinski u duljini od 14 m, koja je poplava odnijela i poplavila oko 60 jutara obradivog zemljišta. Ovi radovi s građevnim materijalom i dobrovoljnom radnom snagom iznose u novčanoj vrijednosti 113.700 dinara.

Navezeni su putovi u Podvrhu i djelomično u Velikoj Jazbini, te očišćeni kanali od nanosa poplave u vrijednosti od 65.000 dinara.

Dovršavaju se zahodi kod škole Grdanjci i montaža mosne vage u Grdanjcima, koja će olakšati promet vapna, ugljena i ostalih proizvoda, koji su dosad bili vagani na malim i ručnim vagama.

Ostali predviđeni radovi počet će ovih dana, na pr. popravak puta Noršić selo i Višnjevac. Ovih će dana biti postavljena javna rasvjeta u Bregani, pumpa za pitku vodu u Bregani (kod Matijašića) i u Grdanjcima za školu i zadrugu.

Nakon popravka putova počinje izgradnja dviju cisterni za pitku vodu u Noršić selu i Jarušju (prosječno 100 kubika). Za cisterne je materijal osiguran. Radnu snagu i stočnu spregu dat će narod navedenih sela na dobrovoljnoj bazi.

Narodna četverogodišnja škola u Noršić selu pretvorena je u šestogodišnju školu. Osiguran je smještaj i inventar. Nastava u petom razredu počinje kao i u nižim razredima 1. IX. o. g. dok će VI. razred raditi u 1955.—56. škol. godini.

Narodna šestogodišnja škola u Bregani prolazi se u Narodnu osnovnu osmogodišnju školu. Od 1. IX. 1954. otvara se VII. razred, a iduće školske godine i VIII. razred. — Škola ima potrebne prostorije. Potrebna je izgradnja drvarnica za školu i nastavnike, koji stanuju u školskoj zgradi.

NA PODRUČJU NARODNOG ODBORA OPĆINE SAMOBOR VANJSKI

Na području NO-a općine Samobor Vanjski naročito su zatašani radovi u brdskim selima. Tako su napravljeni putovi u Cerja, Manjoj Vasi, Kotarima, Bukovju, gdje su odbornici Sjepan Tandarić iz Kotara i Juro Ostaković iz Cerja rukovodili radovima.

U selu Braslovju pri kraju su radovi na vodovodu, čija duljina je oko 400 m, gdje su svi maneni radovi obavljani dobrovolj. radom mješтана.

U Rudama su popravljani svi pristupi putovi na glavnu cestu, popravljena 2 mosta i obavljaju se betonski radovi na mostu Cmec. Ujedno se uređuje škola u Rudama. Tu su se istakli u organizaciji radova odbornici Stanko Leapamer i Josip Ban.

Nakon obavljenih pregradnja za zamjenu zemljišta, započeli su dobrovoljni radovi za novi put Smerovišće—Sipački Breg uz učešće velikog broja tamošnjih mješтана. Odbornik Tomo Šestak iz Sipačkog Brega pokretač je i organizator radova.

Oštećeni putovi kroz Ludvić danas već poprimaju čisto drugu sliku nakon obavljenih popravaka, uređenja mostova i propusta, a dovršavaju se i kamene ograde.

Za cisterne, koje su predviđene u Dragonošu dovezen je već na dobrovoljnoj bazi cement i skoro započinju sa izgradnjom.

Ujedno je ureden put od Velike Jazbine do Otruševca, gdje je organizaciju proveo odbornik Dragutin Grgos.

NA PODRUČJU NARODNOG ODBORA GRADSKE OPĆINE SAMOBOR

U Samoboru gradi se nova klaonica, uređena je nova veterinarska ambulanta. Očišćeni su zamuljeni kanali kroz Trg kralja Tomislava, Starogradsku ulicu, izbetonirane nove sabirne jame za kanalizaciju u Suhodolu i Starogradskoj ulici. Ovih dana započelo je i čišćenje Gradne. Također je ureden dio potoka Ludvića, te učvršćene oštećene obale Gradne i Ludvića.

Živa građevinska djelatnost odvija se u Samoboru u stambenoj izgradnji pojed. naca, radnika i službenika, gdje se uz pomoć zajmova dovršava nekih 15 obiteljskih kuća.

Isto tako proširuju svoje tvorničke objekte poduzeća »Kristal«, »Fotokemika«, »E.ektrol«, »Samoborka«, »Obrtna poduzeća«, Tvornica čarapa i dr.

UREĐUJU SE ŠKOLE, PUTOWI I POTOCI U NO OPĆINE GALGOVO

Na održanim zborovima birača po selima i na zadnjem u Sv. Martinu vodili su se dogovori o komunalnim poslovima na cijelom području NO-a općine Galgovo. Isto pitanje prođiskutirao je i NO na svojoj sjednici, tako da se prišlo na širokom frontu radovima.

Nastavljaju se radovi na školi Pavučnjak, gdje se mnogo zalaže tamošnji učitelj Josip Gärtner. Vrše se pripreme za početak radova na školi Sv. Martin. Uređeni su bunari u Galgovu i Sv. Martinu. Očišćeno je korito potoka Brusinjaka preko 3 km, a radi se i na koritu potoka Konjščica te je već preko 180 m prokopano po novom ispravljenom smjeru. Izvršena je izmjera puta za Klake, te se vrše popravci istoga. Popravljen su ceste kod groblja, Drežnik—Okčić—Podgrade i do škole Molvice. Na školi u Molvicama prekriva se krov i izmjenjuju rožnice i letve.

Ljudi rade većinom na dobrovoljnoj bazi uz minimalnu pomoć općine za materijalne potrebe. Uz predsjednika općine Josipa Rudara, pokreću i pomažu oko organizacije na tim komunalnim radovima općinski odbornici Mika Burić, Zvonko Rubinić, Zvonko Domović, te kotarski odbornici Franjo Božnjak i Vlado Rudar.

CISTE SE GRABE I POPRAVLJAJU PUTOWI U NO OPĆINE SV. NEDJELJA

Sjednica Narodnog odbora općine Sv. Nedjelja diskutirala je 26. VIII. o. g. o samodoprinosu i komunalnim radovima. U vezi toga održavaju se po selima ovih dana zborovi birača. Popravljaju se putovi: Stupnik—Rakitje, u Ma.oj Golici i Srebnjaku. Ujedno se čiste grabe i popravljaju neki mostovi.

Izletničke invazije

Kako je to u njemu u prijelomno doba, kad osvane neujerka ili koji praznik, kad nakon kratkog odsjaja zazamote samoborske ulice, buzi i daju obronci okolinih bregova, kuda se prospe raskošni smijeh vika i dozivanje dragin nam i simpatični zagrepcana i ostalog svijeta, koji nakon šest-dnevnih briga, napora i zauzetosti porie da nauu li-jeka u zagrijaju prekrasne prirode. I u njenoj slobodi dadu oduska svom udavjeuju i mladenačkim osjecajima. Zauista, tko može ocijeniti i opisati onaj smijesak, koji se pojavjuje na licima i pogledu odusevjenih izletnika — koji su poput paca u neobjavljenim jatama jurnuli iz kretke i pobjeju u slobodni i čamjeji kraj. Tu je slobodan pristup svakome. Nikoga se ne legatmira, nikoga se ne ignoriira. Svaki gost dobro došao!

Samobor se posjećuje u svako doba godine, a najviše se izletnici u nj svracaju u prijelomnim mjesecima, kad je priroda u najljepšoj bujnosti i venčanju, kad je zelenilo i cvijeće u najprivlačnijoj svojoj tomi i raskoši. Ona neprekidno grupa za grupom navire od kolodvorske strane i poput kakve invazije rasprše se po svim putovima, stazama i putejcima naših bregova — u svim pravcima, ponajviše prema poznatim planinskim središtima, koga već kamo vuče vlastita želja. I svuda odjekuje pjesma, neobuzdani smijeh, cika, vrika i vesele. I pravo je tako! Zašto to ne bi i bilo? Neka pjesme, neka veselja, neka radosti! Zato su izletnici i došli da se povesele!

Ali da. — Nešto nije veselo? — Nešto teško i bolno kraj svega toga tuguje i uzdiše! — Tko je to? — Možda ćete piti. A možda ne ćete uopće pitati! Ili ćete reci: Sto nas se sada to tiče! — glavno, da smo mi veseli i raspoloženi. Ili ćete ipak radi značajnosti reagirati! Iko to može biti neveselo i žalostan, kad je sve veselo? — Da, vidim, da nikako ne pogodate. I moram vam reći: Jest, nevesela i rastuzena je šuma i bregovi! Rastuzili su se, jer je mnogi njihov stanovnik, nedužan platio glavom! Jest, upravo zato su ožalošćeni šume i bregovi, jer su stranovito poharani od izletničke najezde! Mnogi leptir uzaud će tražiti modre latice i tanana perca svog gizdavog zvončastog ljubimca, da se tamo odmori. Mnoga će pčelica uzalud tražiti medne sočne čaške i mirisni pelud! — ne će ga naći! — Jer, ta mnogobrojna svita, duboko po šumama i bregovima, toliko je toga poharala, da je iza njih ostalo gotovo sve — opustošeno!

Zar nije žalosno vidjeti na povratku izletnika, kako se mnogi stručci i kitice, a i cijeli buketi gorskog cvijeca nemoćno valjaju u prašini ceste kao nedužne žrtve, gdje ih nesmijeno okrutno gaze ljudske pete i konjska kopita? Nije li to okrutni barbarizam prema nedužnom cvijeću? Pa čemu je to ubogo cvijeće moralo biti uništeno prije reda i istrgnuto iz svoje postojbine? To nije ništa drugo, nego nerazboritost i obijest nesvjesnih izletnika! A gdje su još toliki brojni i nebrojeni, koji u tolikom mnoštvu poharani bilje i cvijeće nose svojim domovima u Zagreb. — To cvijeće i bilje do kasnog sata, dok oni stignu u svoje stanove, bit će potpuno nevrijedno, klonulo, uvenuto i k tome zgnječeno! Koja im onda korist od toga? Je li se prema tome isplatilo opustošiti šume i bregove? Što će onda zanimljiva i lijepa vidjeti drugi izletnici poslije njih? Čemu će se oni moći diviti i oduševljavati? A zapravo to i jest ono, što privlači prave planinare i izletnike.

No poznato je, da svaka osoba, koja voli cvijeće, posjeduje stanovitu plemenitost. — Svaka čast! Zato bi naši dragi zagrebački ljubitelji prirode trebali znati, da plemenitost nije u haraćenju, već u čuvanju i poštivanju gorskog cvijeca i ostalog bilja! U Splitu, oko Marjana na svim putovima, stazama i puteljcima po Marjanu, postavljene su i upadljivo istaknute česte tablice sa strogim imperativima za očuvanje i zaštitu bilja i ostale flore! A vjerojatno, da je tako i u ostalim turističkim mjestima naše domovine!

Ne bi li tako i u Samoboru trebalo postupati i poduzeti slične mjere za očuvanje od nesvjesnih izletničkih invazija taj rijetki i prekrasni nam gorski cvjetnjak i perivoj? Inače je svrha turizma — promašena!

POLJOPRIVREDA

Iz zadružnog života

Među prvima u NRH — 13. VIII. 1945. — osnovana je u Samoboru Opća poljoprivredna zadruža s o. j. Zadruga danas broji 1.200 članova. Zadrugom rukovode sami zadrugari preko upravnog odbora, koji se bira iz redova zadrugara.

Glavni cilj Zadruga je unapređenje poljoprivrede, naročito dviju važnih grana: stočarstvo i svinjogojstvo. U tom smislu nabavljeno je 27 komada krmača u težini od oko 50 kg njemačke oplemenjene pasmine i podijeljeno članovima zadrugarima sela Mirnovca, Smerovišća i Samobora pod uslovom, da od prvog legla vrate 2 krmače, težine, koju su primili, i od drugog legla jednog olojka od 2 mjeseca starosti.

Interes zadrugara za uzgoj svinja plemenite pasmine porastao je nakon posjete zadrugarima u Dubravici, kojom su prilikom naši zadrugari na licu mjesta vidjeli sve koristi od tog uzgoja. P.ema tome izlet u Dubravicu imat će u skorij budućnosti svoj vidan odraz na području svinjogojstva, polaganim ali sigurnim potiskivanjem nerentabilnih vrsta svinja s područja samoborskog kotara. Vr-

sta, o kojoj je riječ, brže sazri i tu se ušteđuje ogromna količina hrane godišnje, a da ne govorimo o kvaliteti masti i mesa. Upravni odbor Zadruga bavi se mišlju nabavi i plemenite vrste krava i u tome smislu stupio je u pregovore za nabavu krava i jednog bika, s kojima bi se postupalo na isti način kao i sa svinjama.

Uprava OPZ u posljednje vrijeme prisupila je prikupljanju podataka o gospodarskom stanju s. o. j. članova u želji, da vidi s koje strane treba pomoći selu. Prihodi Zadruga su udjeli zadrugara, koji su ove godine povišeni od 100 na 1.000 Din. Pored tih prihoda, Zadruga imade prihode od svoje trgovačke i ugostiteljske mreže. Ta lijepa zamisao zadrugara za unapređenje stočarstva i svinjogojstva, koja se skromno ostvaruje, ali čije se koristi, koje ne će biti malene, naziru u skorij budućnosti u vidu ekonomskog podizanja sela i paralelno tome podizanju životnih uslova.

Taj ozbiljan rad uprave OPZ-e treba toplo pozdraviti i poželjeti im pun uspjeh. MaBo

Cijepljenje peradi protiv kuge

Peradarstvo je kao grana sitnog stočarstva vrlo unosna grana naše stočne proizvodnje. Stoga su razumljivi ogromni napori naše narodne vlasti, da se peradarstvo što brže brojčano poveća i kvalitetno poboljša. Među stočnim proizvodima, kojima podmirujemo potrebe na živežnim namirnicama, znatnu ulogu imaju proizvodi od peradarstva. Meso peradi i jaja su gotovo nezamjenjive živežne namirnice za djecu i bolesnike, jer su lako probavljive, a sadrže vrlo važne sastavine neophodno potrebne ljudskom organizmu.

Najveću štetu našem peradarstvu nanosi zarazna bolest kuga peradi. To je vrlo akutna zarazna bolest kokoši i pura. Samo iznimno mogu oboljeti guske i patke. Ova zarazna bolest peradi prenesena je u našu zemlju iz Italije godine 1942. Zbog ratnih prilika, bolest se naglo proširila po čitavoj ze-

mlji i zauzela ogromne razmjere nanosivši svake godine ogromne štete našem peradarstvu. Dok nije bilo kokoške kuge, peradarstvo je u izveznoj bilanci zauzimalo drugo mjesto. Na prvom je mjestu bio izvoz drveta, na drugom izvoz peradi i jaja, na trećem izvoz konja, goveda, ovaca i svinja, a tek na četvrtom mjestu izvoz kukuruza.

Glavni je razlog tolikom smanjenju izvoza — i pored izmijenjene strukture domaće potrošnje — u hranju kuge peradi, zbog koje je brojno stanje peradi, pa prema tome i produkcija, znatno ispod predratne.

Likvidacijom kuge peradi omogućilo bi se povećanje matičnog jaja i osiguranje normalan prirast na stanje približno onome iz 1938. godine. Kad bismo dostigli broj peradi iz 1938. god., ostvarili bismo ukupno 26.000 tona tržišnih viškova peradi i jaja

u vrijednosti od 3.700.000.000 dinara, a od toga bi izvoznih viškova bilo 7.500 tona u vrijednosti od 1.433.000.000 deviznih dinara, dakle četverostruki iznos izvoza iz 1952. godine.

Uzročnik kuge peradi je virus, koji je vrlo otporan prema svjetlosti i hladnoći, pa se oboljenja javljaju preko čitave godine. Bolest se prenosi najčešće kupnjom i prodajom peradi, te bacanjem uginule peradi u potoke, jarke, livade i t. d. Nadalje zarazu mogu prenijeti i ptice, muhe i razni kožni nametnici. Bolest se obično razvija brzo, ali nekad traje i dulje vremena.

Prvi znak oboljenja je neveselost. Perad postaje troma, pospana, prestaje jesti, jako žeda. — Uskoro se javi proljev, koji jako zaudara. Iz usta i nosa peradi cijedi se sluz, a kresta i podbradnjaci poplave. Ako oboli živčani sustav, tada se bolest očituje u najrazličitijim živčanim smetnjama. Najčešće se javljaju smetnje u okretanju glave, tako da glava znade biti sasvim zavrnut prema gore. Zatim se javljaju smetnje u hodju, perad šepa, gubi ravnotežu ili se kreće u krugu.

Kad se ustanovi kuga peradi, treba odmah zdravu perad odvojiti i nakon 6—7 dana, otkako nije bilo nikakvih znakova oboljenja, pocijepiti i držati je zatvorenom još 10 dana, da se postigne zaštitna snaga cjepiva (imunitet). Nastambe (kokošinjce) treba dobro očistiti i raskužiti vreloom otopinom 2%-tne sode ili lukšije.

Bolesnu perad ne možemo liječiti, ali možemo spriječiti da se bolest ne pojavi i to cijepljenjem. Cijepljena perad otporna je protiv ove zaraze za vrijeme od godinu dana.

Da bi u našoj zemlji potpuno likvidirali kugu peradi, Savezno izvršno vijeće donijelo je odluku, da se svake godine sistematski obavezno pocijepi sva perad. Naši proizvodni zavodi proizvode odlično cjepivo »Muktesar«, koje zaštićuje perad protiv kuge najmanje kroz godinu dana.

Opće obavezno cijepljenje peradi protiv kuge na području kotara Samobor počeo će 15. rujna i završiti do konca istog mjeseca.

Vlasnici peradi dužni su dati pocijepiti svu svoju perad, jer ćemo samo na taj način moći suzbiti ovu opasnu zaraznu bolest peradi.

Cijepljenje je besplatno za vlasnike peradi.

Dr. Ivo Pukanić, veterinar

PROSVJETA I KULTURA

Početak školske godine

Redovna nastava u narodnim školama počinje 1. rujna.

Učitelji dolaze na svoja mjesta 25. VIII., kako bi izvršili sve pripreme za normalan početak nastave: program, školske svečanosti i roditeljskog sastanka za 1. IX., provjeravanje popisa školskih obveznika i uređenje ostale razredne administracije, nabava udžbenika, godišnje planiranje rada po novom nast. planu i programu, održavanje sjednica nastavničkog zbora, školskog savjeta i slično, naročito briga za 100% polazak škole.

Pripreme su u cjelini izvršene, pa se nadamo, da će naši roditelji i učenici, naročito oni najmlađi za 1. razred — biti dobro pripremljeni i zadovoljni u školi.

Premda još uvijek imamo raznih potreba, koje iz godine u godinu rastu i postepeno se rješavaju, premda i u ovu školsku godinu ulazimo sa skrom-

nim sredstvima, jer zajednica još ne može maksimalno zadovoljiti sve te potrebe, sigurni smo, da ćemo uz suradnju i pomoć mjerodavnih faktora i društva kao cjeline i ove školske godine uspješno voditi borbu na sektoru prosvjete i kulture, važnom dijelu naše socijalističke izgradnje, borbu za izgradnju smjele, socijalističke svijesti.

Budući da narodna škola nije neka odvojena ustanova, nego prema svojoj ulozi, zadacima i djelovanju sastavni dio života i cijeloga društva, apeliramo na sve društvene snage i pojedince, da je u tome djelovanju pomažu i s njome suraduju. Posebno pozivamo učeničke roditelje ili staratelje, da redovito šalju svoju djecu — školske obveznike od navršene sedme do pednaeste godine u školu, jer su oni za izvršenje te zakonske obaveze i odgovorni. D. Bregoš

Održavanje regionalne smotre kulturno-prosvjetnih društava

24. VIII. održana je sjednica upravnog odbora Saveza KPD-a za kotar Samobor, na kojoj je prisustvovalo 10 odbornika.

Raspravljalo se, pored ostaloga, o održavanju regionalne smotre kulturno-prosvjetnih društava kotareva Zagreb, Velika Gorica, Jastrebarsko i Samobor. Prema održanim dogovorima u Zagrebu od 23. VII. trebala bi se ta smotra održati od 18. IX. do 3. X. o. g. — Glavni dio smotre za sva 4 navedena kotara održao bi se 3. X. u Samoboru (uglavnom folklor), dok bi 18. IX. izvodila društva dramske komade: Zagreb u Samoboru, Velika Gorica u Jastrebarskom, a 25. IX. Samobor u Zagrebu (Šenkovec ili Lučko), Jastrebarsko u Velikoj Gorici.

Za sudjelovanje na ovoj regionalnoj smotri prijavila su se naša društva: »I. G. Kovačić« Samobor, Sveta Nedjelja, Ruđe i Kotari, a spremaju se: Bregana i Kerestinec. Za ostala društva još nemamo podataka, pa o njima i na njih apeliramo, da se čim prije prijave.

Na istoj sjednici govorilo se i o našoj kotar-

skoj smotri, koja bi se imala održati od 15.—17. X. o. g. u Samoboru. — Prije te smotre upriličila bi naša društva između sebe gostovanja. D. B.

Veče baleta-pantomine

17. VIII. izveo je bračni par Arsenijević iz Beograda baletno veče, uz pratnju našeg poznatog dirigenta Maksa Motla. Od 12 točaka programa samo se za prvu točku može reći, da je izvedena sa nešto nesigurnosti, ali to nije umanjilo vrijednost kvalitete izvedenog programa kao cjeline. Mladi Arsenijević studirao je pantomnu i u tim baletnim točkama, gdje izvedbu plesa prati mimika, najjače je došao do izražaja. Ples »Pariškog podzemlja«, u kome je iznesena sva tragika ljudi s dna života, izveli su Mla i Voja Arsenijević uvjerljivo, prenoseći publiku makar i na kratko vrijeme u pariske katakombе, gdje se upoznaju s tragičnim zbivanjima promašenih života. Publika je imala slične dojmove prateći izvedbu plesa »Morphium« od Celeste, u kome su nam umjetnici na živ i plastičan

način prikazali život tih nesretnika, koji su za društvo izgubljeni. U izvedbi »Sadiste«, kog je Arsenijević sam komponirao, ponukan jednim primjerom iz svoje okoline, izneseni su svi tragični momenti sadizma (sadizam je strast, kada se uživa u mukama drugoga, nazvana po markizu de Sade).

Naročito se svidao publici temperamentan španjolski narodni ples uz pratnju kastanjeta. U španjolskim plesovima dolazi do izražaja životna snaga, koja se očituje u drhtanju čitavog tijela, što je zapravo i karakteristično za španjolske narodne plesove. Upotreba kastanjeta u izvedbi ne služi kao neki akustični rekvizit plesa, već kao podstrek plesaču za što temperamentniju izvedbu igre. I u nekim našim narodnim plesovima imademo nešto slično (velike mamuze na čizmama).

Program je završen plesnom točkom na temu »Naš narod u borbi« od Branka Čopića. Tu je prikazana borba naših naroda na život i smrt s premoćnim neprijateljem: 1 na 10 ili 10 na 1, u kojoj je naš narod morao pobijediti, jer je pravo bilo na njegovoj strani.

O pratnji našeg maestra Maksa Motla, o njegovoj izvedbi solo točaka, pogotovo »Feuer-tanz«, gdje je njegova tehnika prstiju, njegovo suvereno vladanje klavirom došlo toliko do izražaja, da se tu nema nešto posebno istaknuti.

Prisustvovanje izvedbi baletne večeri bio je jedan kulturni doživljaj više. MaBo

SAZVAN PLENUM SSRN KOTARA SAMOBOR ZA 12. RUJNA

Kotarski plenum, koji je sazvan za 12. rujna o. g., ima da prodiskutira aktuelne probleme kotare i da se spremne zadaci za dalji period rada organizacija SSRN. Poslije će se održavati sastanci općinskih organizacija SSRN.

3. RUJNA U »NARODNOM DOMU« ZABAVNO VEČE

PLES, ARIJE, SKEČEVI — NASTUPAJU: JURKOVIĆ, KUNŠT, MICIĆ, LAJB, ERŽIŠNIK, NA GLASOVIRU S. RADIĆ — POČETAK U 20 SATI

PRIMAJU SE NA STAN I HRANU dvije učenice ili dva učenika. — Upitati u upravi lista.

PRILOG DISKUSIJI O KOMUNI

Nemoguće je jedan prirodni organizam umjetno razdvajati

U zadnjem broju »Samoborskih novina« uredništvo je — povodom u zagrebačkoj štampi objavljene vijesti o pripajanju naselja samoborskog kotara budućoj zagrebačkoj komuni — pozvao citaoce na diskusiju o tom pitanju.

Priključujući se diskusiji o tom predmetu pretpostavljajući, da je prvo pitanje poželjno, drugo da će objektivna diskusija pridonijeti boljem poznavanju predmeta i treće da će materijal iznesen u diskusiji biti i upotrebljen kod eventualnog donošenja odluke o tome pripajanju.

Ja bih čitav problem postavio kao 2 pitanja:

A) Eventualno pripajanje čitavog područja samoborskog kotara budućoj zagrebačkoj komuni?

Na to pitanje odgovorio bih jesno i pozitivno, t. j. da je takvo pripajanje u daljoj budućnosti moguće, ukoliko bi nastupili uvjeti, koji bi nametnuli i tražili takvo spajanje. Danas je to još zbog nepodudaranja elemenata (grad Zagreb sa svojim specifičnim problemima gradskog komunalnog karaktera, udaljeni zasejci samoborskog kotara sa svojim 100% primivnim maloseljačkim karakterom i problemima) neaktuelno. Stoga bi ovo spajanje bilo možda danas preuranjeno i operacija bi vjerojatno obim strankama više škodila nego koristila.

B) Pripajanje nekih dijelova samoborskog kotara zagrebačkoj komuni, kako je to u zagrebačkoj štampi navedeno prema sjednici odjela za komunalne poslove grada Zagreba?

O takvom pripajanju negativno se odnosi dobro obrazloženi dopis »Vjesnika« prof. Zuljica. Na tako postavljeno pitanje dat ću niječni (negativni) odgovor. To obrazlažem ovim argumentima:

Područje samoborskog kotara predstavlja danas živi društveni organizam, stvoren dugim evolutivnim procesom te određen organski izgradnjom svojih anatomskih dijelova (naselja) i funkcionalno — fiziološki funkcioniranjem prirodne cirkulacije (prirodnim komunikacijama donama svojih rječica i potoka) spram savske nizine.

Na fiziološki najpodesnijem mjestu razvio se centar toga organizma Samobor — može se mirno reći — srce ovog društvenog organizma.

Samobor je predhistorijski, zatim historijski centar ovog područja počevši od ilirsko-keltske, zatim rimske pa slavensko-hrvatske povijesti do dana današnjega, kada je razvojem industrijalizacije u ovom socijalističkom periodu razvoja dokazao, da je unaprijed određeni centar ovoga područja. Razvoj industrije u dolini potoka Bregane sa slivom k Savi na 4 km udaljenosti od Samobora dobar je dokaz ove tvrdnje još i ovim primjerom, jer Bregana i Samobor čine već sada praktički jedno područje.

Naselje Rude uz Gradnu sa svojim privjescima na visoravni Cerje—Manja Vas, zatim naselje uz potok Lipovačka Gradna te sva naselja uz potok Breganicu (Grdanjci sa visinskim selima) ne može se odcijepiti od Samoborskog područja. Ova su se naime naselja historijski razvijala i orijentirala k

Samoboru, zapravo njihov je smještaj uz ove riječne doline bio fiziološki uvjetovan, te je njihova orijentacija historijski i fiziološki-funkcionalno upućena svom prirodnom središtu Samoboru. Orijentirani ih sada umjetno-administrativno prema Jastrebarskom znači uputi ih preko Plješivicko-Japetičkog masiva protivno prirodnoj cirkulaciji i uputiti ih da se orijentiraju na Jadransko more, dok su sada bili orijentirani na Crno more. Tako je naime zaista.

Ovakva operacija bila bi po ovaj društveni organizam štetna. Zitelji bi administrativno bili upućeni u Jastrebarsko i maltretirani teškim udaljenim i zimi neprohodnim komunikacijama, a ekonomski i kulturno vezani su i moraju biti vezani, žele li uopće živjeti, sa svojim prirodnim centrom Samoborom. To osobito vrijedi za Rude i naselja oko Grdanjca.

Pogled na geografsku kartu daje najbolji odgovor na to pitanje.

Sva su naselja samoborskog kotara određena slivom svojih riječnih dolina spram Samobora, a omeđena spram juga i jugozapada planinskim sistemom Plješivica—Japetić, koji je ujedno i barijera na sjeveru prioka rijeke Save, a sa juga riječnog područja Kupe. Prema tome je nemoguće jedan prirodni organizam umjetno razdvajati, a da ne dođe do teškog oštećenja te čak i možebitne smrti odvojenih područja.

Sve je to uvjetovano ne samo kako sam spomenuo, geografski-anatomski, nego i mnogo jače, fiziološko-ekonomski, jer je Samobor za svoje područje prirodni, ekonomski i kulturni centar određen svojim smještajem i historijskim razvojem.

Ne ulazim u to, da Jastrebarsko opet kao centar svoga prirodnog područja ne bi mogao uključiti u svoj prirodni organizam, ma i administrativno, pri čemu ovih tuđih elemenata bez oštećenja svoga uravnoteženoga organizma, nego gledam stvari sa samoborskog stanovišta. Prvenstveno mislim na funkcioniranje između ostalog i zdravstvene službe. Ne vjerujem, da će Jastrebarsko biti interesirano za zdravstvene prilike u Rudama i eventualno opskrbljivati tamošnju ambulantu, do koje se kroz 4 mjeseca zimi ne može iz Jastrebarskog uopće niti doći. Zatim suzbijanje zaraznih bolesti, cijepljenja, zaštita matera i djece, pomoć kod porođaja i t. d.

Prema tomu otpada pitanje B., t. j. pripajanje nekih naselja samoborskog kotara zagrebačkoj komuni.

Može se prema tomu diskutirati jedino o pitanju A.: da li su već sada ispunjeni uvjeti, da se čitavo prirodno područje samoborskog kotara pripoji zagrebačkoj komuni.

Na to pitanje treba da dadu odgovor ekonomski stručnjaci.

U Samoboru, 23. VIII. 1954.

Dr. A. Georgijević

ZDRAVSTVO

U »Samoborskim novinama« pisano je u nekoliko navrata onako usput o samoborskom Domu narodnog zdravlja kao uzornoj zdravstvenoj ustanovi. Međutim, većina naših građana ne zna, da je DNZ poznat daleko izvan granica FNRJ i da su o njemu strani ugledni zdravstveni stručnjaci dali svoje pozitivno mišljenje. Ujedno naš samoborski DNZ služi kao primjer ostalim kotarevima u NRH, zbog čega spada u red najposjećenijih DNZ u NRH.

Upravitelj DNZ dr. Albert Georgijević bio je ljubazan i našim dopisniku pokazao knjigu posjetnika Doma, u kojoj su ispisani hvatospjevi tog našoj zdravstvenoj ustanovi. Tu su medicinski kapaciteti gotovo svim zemalja kugle zemaljske na svojim jezicima ispisali svoje utiske s posjeta DNZ i dali svoje stručno mišljenje. Nema nikakve sumnje, da su ti ugledni zdravstveni stručnjaci imali prilike vidjeti i mnogo modernije uređene ustanove ove vrste u svojoj zemlji, ali su morali priznati, da je sa skromnim sredstvima postignut kolosalan uspjeh u unutrašnjem uređenju i organizaciji DNZ, o kojem se imade i mora nešto reći.

Još nam je svima pred očima ona neugledna kućica od prije 5 godina. Danas, nakon toga relativno kratkog vremena, uz skromna sredstva, nastojanjem upravitelja Doma i uz pomoć narodnih vlasti, uspio se stvoriti objekt, koji Samoboru služi na čast. Međutim, tu se nije stalo. Već je gotov nacrt za proširenje DNZ. Na redu je izgradnja i uređenje savjetovaništa za trudnice, gdje će one dobivati stručne savjete uz stručni pregled i na taj način izbjeći mnoge nevolje, koje prate žene u tome stanju, a sa kojima je moderna medicina već odavno obračunala.

Samoborski DNZ u toku ove godine posjetili su gotovo svi viđeniji zdravstveni radnici Jugoslavije, a od stranih mnogi poznati kapaciteti, od kojih ćemo za ilustraciju iznijeti nekoliko imena: Dr. Boix Francisco i dr. Juan Agnusca, članovi republikanske španjolske vlade, sada u Mexiku. Mis Vivian Drenklahu, šef ureda za zdravstveno prosvjećivanje u Americi iz New-Yorka, univ. prof. dr. U. Callum iz Engleske, univ. prof. dr. Gavran, epidemiolog iz Amerike, dr. Norman Beyg, direktor evropskog centra svjetske zdravstvene organizacije, Rosalie Dreyer, delegat svjetske zdravstvene organizacije iz Amerike, univ. profesori iz Amerike dr. Biošek i Darby, dr. G. Bornemann i dr. W. Bornemann iz Hamburga, dr. Max Hess iz Züricha, dr. Koko iz Burme, dr. J. Leiunena, ministar zdravlja Indonezije, dr. Victor Ayub, Chile, dr. M. N. Rao iz Calcute, Indija, dr. Remy i dr. G. Ferrand iz Maroka, dr. Sinclair Lutli, zdravstveni savjetnik biroa Unicefa za Evropu, prednji Istok i Afriku, dr. Hubert de Four, zdravstveni radnik iz Trinidada i mnogi drugi.

Ovih nekoliko nabrojanih imena iz raznih dijelova svijeta vidan su dokaz, da naša zemlja uživa veliki ugled, a usput se moramo pohvaliti, da i naš DNZ zbilja nešto vrijedi, kad prima posjete tako velikog broja uglednih zdravstvenih radnika, pa na to stanje Samoborci mogu biti ponosni.

MaBo

Franjo Kordić:

Samoborski planinari tragom V. ofenzive

(Nastavak)

Češći i kraći odmori. Naprtnjača priteže k zemlji. Često puta korak naprijed, a dva natrag. Znoj lije! Ni od kuda treptaja vjetra. Teško je, ali planinarska duhovnost je neiscrpiva, te nam i to pomaže uz jaku volju.

Opet kiša. Uskoro će i noć, a Ždrijelu i usponu nikad kraja. Končno oko 19 sati ostavljamo Ždrijelo za sobom i penjemo se na vrhove Vučeva na visoravan t. zv. Hadžića ravan. Tu su šume i proplanci, a tu i naš vodič Mičo ima svoje katune, gdje ćemo prenoćiti.

Kroz oblake gledamo prekrasnu panoramu snježnog Maglića, njegovog okomito stijenje i tornjeve. Crnogorična šuma s proplancima proteže se sve do podnožja Maglića, a visoko, okomito kamenje i snijeg dižu se iz tog zelenila.

Konstatiramo, da se nalazimo na 1.402 metra nadmorske visine.

Vodič Mičo dao nam je jedan katun i sijena, a za večeru desetak litara mlijeka, te smo začas naložili vatru i skuhalo od donesenog brašna žganice. Određene su straže i mrtvi umorni pružismo se po tankom sloju sijena (nije ga više bilo).

Osvanuo je utorak, krasan vedar dan. Prvi nam je pogled pao na masiv Maglića. Neusporedivo je ljepši u prekrasnom jutru. Maglić je najviša planina

u Bosni i Hercegovini, dosta nepristupačna zbog svojih strmih uspona, bespuća, nepostojanja bilo kakvih planinarskih objekata i bez ikakvih markacija. Tamo negdje na Magliću pod šatorima treba večeras da noćimo.

Prošlo je već 8 sati, kad smo se oprostili od prijazne Mičine obitelji i krenuli kroz proplanke, kuda se kretala naša vojska prije 11 godina. Za 1 sat stižemo već na teritorij NR Crne Gore, a oko 11 sati stižemo pod sam Maglić na katune Stubice, gdje smo kod pastira napolili četirice kiselim mlijekom. Sa Stubica krasan pogled na Durmitor, na kanjone Pive i Tare, te snijegom zavijene Vitlove. Nadasve je prekrasan pogled duboko dolje kao u loncu na selo Mratinje, oko koga se okomito stijenje diže do 1.000 metara. Mratinje se spominje u opisu V. ofenzive, jer je tu boravio Vrhovni štab pred probijanjem za Sutjesku.

U jedan mah začu se u blizini ispod nas pucaji. Pomislih odmah, da netko od naše ekipe puca iz ponesenog oružja, a što je bilo strogo zabranjeno. Već sam se spremio, da strogo ukorim drugu, koji je to učinio, kad se ispod nas s jedne stijene pojavi naš »Kufro« s talijanskom, zardalom puškom u ruci i više mi odozdo:

— Izvinite, ali, evo, našao sam u pećini staru pušku, koja je bila otkočena s metkom u cijevi

vi i još 2 metka u šaržeru. Metka iz cijevi nisam mogao izvaditi, pa sam okinuo.

Donese pušku, ogledasmo je i zbog njene, vidi se, davne upotrebe zaključismo, da je vjerojatno ostala od nekog našeg borca iz V. ofenzive. U to nas je uvjerila i činjenica, da do navedene pećine nema nikakva puteljka, niti se vidi, da je tko o nuda prolazio. Riješili smo, da pušku poneseo u Samobor za ovdasnji muzej, što je i učinjeno.

Nakon dobrog odmora počesmo se uspinjati na Maglić. Vrućina pritisla, a gazimo snijeg, koji se vrlo malo topi. Tvrd je kao led, i dobro moramo paziti, da se ne okliznemo.

Prelazimo na najteži dio puta, strmi uspon na Maglić. Oko 800 metara treba se uspeti. Naprtnjača, žarko podnevno sunce, znoj, koljena škripaju, bespuće, pa ni najmanje stazice, pod nogama trava i kamen. Ulašteni donovi gozjerica klizu se po travi kao po ledu. Nemoguće se je uspinjati ser-pentinasto, već gotovo u ravnoj liniji. Konstatiramo, da — dobrim dijelom — na položena 3 metra imamo uspona tek 1 metar. Zaključujemo, da se 15 minuta penjemo, a 5 minuta odmaramo, koje vrijeme ali začas skraćujemo i odmaramo se svakih 5 minuta po minutu — dvije. Neki drugovi i drugarice, koji imaju slabije srce, blijedi su, ni kapi krvi u licu im nema. Ali jaka volja vodi nas naprijed.

Oko 16.30 sati stižemo u jednu uvalu. Mjesto kao stvoreno za logorovanje. Okolo snijeg, od kojega ćemo dobiti vode. Naći ćemo i drva od ne-

Filmovi za mjesec rujan

Uprava kina u »Narodnom domu« uspjela je i za ovaj mjesec ugovoriti najbolje filmove od Poduzeća za iznajmijivanje filmova.

Od 9 filmova, koliko imademo na repertoaru za IX. mjesec, teško je reći koji je najbolji, a koji najlošiji, samo zato, jer su svi više nego dobri. Prvi film »FIGARO« je jedan od onih, koji će ljubiteljima glazbe pružiti jedan od rijetkih muzičkih užitaka. Daljnji filmovi su »MISURI«, »LIČNA STVAR«, »KAPETANOV RAJ«, »DULJE OD VEČNOSTI«, »FANFAN LALA«, »VRATI SE MALA SEBO«, »DJECA EVROPE« i »STALAG 17«. — Pisati o sadržaju svakog pojedinog filma nije moguće zbog prostora u novinama, pa ćemo se zadržati na dva manje poznata filma, iz čijih se samih naslova ne da pročitati mnogo.

Jedan od njih je »Lična stvar«. U tome filmu obraduje se ljubav učenice Barbare prema svome profesoru. Profesor ne poklanja pažnju ovoj dačkoj »ljubavi«, jer je navikao na ovakve stvari. On je čovjek poštenja, voli svoj nastavnički poziv i neobično voli svoju ženu. Jedne večeri za vrijeme instrukcije, koju je davao profesor mladoj učenici, njegova žena optuži učenicu, da voli njenog muža. Barbara bježi od kuće. U traganju za djevojkom nađu u rijeci kapu mlade djevojke. Tu se umiješa policija i optužuje profesora Stivena zbog ubistva. U najkritičnijem času za profesora djevojka se vraća svojim roditeljima. Tako film na kraju svršava sretno.

Drugi film »Fanfan Lala« obraduje jednog oskog mladića, za kojim čeznu mnoge žene i djevojke i zbog toga ga žele oženiti, iako se on tome opire. U času, kad je svladan, Fanfan Lala odlučuje se na ženidbu. Putem susreće lijepu Adelinu, koja mu u haljini ciganke proriče — budućnost. Od nje je saznao, da ga čeka velika sreća i da će se oženiti s kraljevom kćeri. Putem je saznao, da kraljeva porodica boravi u jednom dvorcu u okolini, pošao je da izjavi ljubav princezi, koju mu je Adelina prorekla, ali bude opušten zbog uvrede veličanstva i osuđen na smrt vješanjem. Kad je to saznala lijepa Adelina, požurila je kralju i ispričala mu slučaj. Fanfan Lala bude pomilovan. Međutim, u jednom ratnom okršaju Fanfan Lala istakao se neobičnim junaštvom, zbog čega Luj XV. usvaja Adelinu i daje ju Fanfan Lali za ženu. Film je pun šaljivih scena, čitavo vrijeme zabavlja publiku i drži je u napetom iščekivanju raspjeta, radnje.

Uprava

Šale iz kajkavskih krajeva

DVA LUDAKA

Sastanu se dva ludaka u bolničkom vrtu kod posla.

Kopajući neko vrijeme bez riječi, jedan se od njih nešto zamisli, pak će drugome:

— Čuj, a zakaj si ti tu?

— Veliju, da nis pri pameti. A ti, za kaj si ti tu?

— Viš, za mene takaj veliju da nis pri pameti.

Obojica nastave s poslom, dok onaj prvi ponovno ne zapita:

— Čuj, a jesi ti baš čisto siguran, da si nor?

— Ne, čisto siguran baš nis.

— No viš! A ja takaj mislim, da nis nor.

Pa kaj mi onda tu delamo?

E, sad se i onaj drugi zamisli u to, pa najzad obojica odluče pobjeći. Još večeras, čim se

OPERACIJA »HEMOROIDI«

Operacija »Hemoroidi« jest doduše strateška operacija, no nije imala međunarodni značaj. To je i razlog, što je operacija »Hemoroidi« tek sada doprla u javnost.

Kazimir Čulek je službenik. Sjedi za pisačim stolom i smireno, bez uzbuđivanja vrši sve poslove, koji spadaju u djelokrug urudžbenog zapisnika: od udaranja brojeva na spise do lizanja kuverata.

No jednog dana počela je Kazimiru kopkati po mozgu neka misao, koja mu je poremetila duševni mir i zadovoljstvo. To jest, u urudžbeni zapisnik počela su dolaziti različita rješenja Zavoda za socijalno osiguranje. Eto, primjerice, onaj iz računovodstva, onaj Dragović, koji bi sasvim lijepo sam ili možda s kojim volom mogao vući pug, dobio je mirovinu — invalidsku mirovinu. A u rješenju piše: opća slabost. Ili onaj rumeni revizor, koji cijeli dan revidira kvalitetu žestokih pića — i on je invalid! U njegovu rješenju stoji: kronična neuroza želuca! Pa zatim onaj... no, svejedno!

I tako je Kazimiru počela po mozgovnim zavojima i reškama poskakivati misao o invalidskoj mirovini. A onda, kad mu se ta misao već dosta naskakala u mozgu, Kazimir Čulek se jednog dana, poput onog suludog Grka, lupio glavom — ne po čelu, već po sasvim obratnom dijelu, i viknuo —

pruži prilika. I pobjegnju.

Trči prvi, trči što ga noge nose, a drugi za njim. Ali nakon par stotina koračaja stane prvi kao ukopan.

— No, kaj je, kaj si stal? — zapita ga drugi.

— Hmm... nekaj mi je na pamet došlo. Pitam ja tebe, a kaj onda, ak smo mi dva ipak nori?

— Dobro, ali kak se bumo o tomu osvedočili?

— Tak, da jen drugoga sprobamo! — reče prvi i napravi rukom kretnju po zraku, kao da je nešto uhvatio, i pruži stisnutu šaku drugomu pod nos.

— Hajd, pogodi, kaj imam v. šaki?

— Slona! — reče drugi.

— Je, kad si gledel...

dakako, ne »heureka«, jer nažalost nije znao grčki, već »hemoroidi«!

Još se u Kazimirovoj glavi nekoliko dana kotrljala i mijesila misao o hemoroidima, a kad je napokon dobila ustaljeni, konačni oblik, tada se počela odvijati Kazimirova strateška operacija: liječnik opće prakse, specijalist, pa komisija i onda viša komisija — svi su imali čast zaviriti i razgledati Kazimirov stražnji dio. Svi su zamisljeno klimali glavama i prali ruke, no nitko se nije mogao složiti s Kazimirovom tvrdnjom, da je nesposoban za posao, da je invalid rada, da ne može više vršiti svoju službu, jer mu bolest ne dopušta da sjedi za pisačim stolom, i da nema druge, već — mirovina.

Kazimir je po planu uporno razvijao svaki detalj operacije »Hemoroidi«. Obnavljao je svoje podneske. Molbe i žalbe frcale su u svim verzijama. No rješenja su jednako uporno i nemilosrdno izlazila samo u jednoj — negativnoj verziji.

Napokon je viša komisija salamunskim rješenjem prerezala gordijski čvor Kazimirove strateške operacije: Hemoroidi su doista bolest, koja može prouzročiti invalidnost službenika; no konačno rješenje o invalidnosti može se donijeti tek, što se dokaže, da ni operacija nije donijela željenog rezultata...

I tako je, u smislu rješenja više komisije, a mimo strateškog plana Kazimirova, realizirana operacija »Hemoroidi« u pravom, bolnom smislu te riječi...

Kazimir Čulek danas opet sjedi za pisačim stolom i smireno, bez uzbuđivanja vrši svoje poslove, koji spadaju u djelokrug urudžbenog zapisnika: od udaranja brojeva na spise do lizanja kuverata. Tek, kad mu od vremena na vrijeme iz podsvijesti izroni pomisao na »Operaciju Hemoroidi«, uz bolnu se grimasu oprezno namjesti na stolcu i tiho, ali sočno, opsuje.

Ova priča, dakako, nije dokaz, da niz sličnih strateških operacija nije imalo uspjeha. (čck)

OPĆA POLJOPRIVREDNA ZADRUGA S O. J. SAMOBOR

OBAVIJEST

Prema zaključku glavne godišnje skupštine OPZ s o. j. u Samoboru o. l. 28. III. 1954. dosadnja visina članskog udjela od 100 Din povisuje se na 1.000 Din.

Pozivaju se članovi zadrugari, da izvrše uplatu udjela do konca 1954. Tko ne uplati udjel do navedenog roka, ne će se smatrati članom zadruge. Uplata se može vršiti i u obrocima.

UPRAVA

kakvih zakržljalih, puzavih smreka. Zaželjesmo obilnu večeru, a naš intendant Marijan, pogađajući naše misli, odredi: makaroni s konzerviranim gulašem, a poslije kompot od suhih šljiva. To nam je, zaista, bio najbolji obrok na cijelom našem putu.

Ugledasmo divokoze. Lijepo pasu na okomitim stijenama. Gledamo ih prostim okom i dalekozorom. Ne plaše se. Rušimo niz strminu kamenje, one ništa. Tek kad smo počeli iz svega glasa galamiti, počese skakati prema vrhu Maglića okomitim stijenama. Začas se nadoše na vrhu. Svi smo poželjeli, da su nam trenutno njihove noge.

Razapesmo šatore, ali pod njih nismo mogli stati svih 15. U dva šatora najviše 10, a u jedan 3. Muka je s tim šatorima! Za nošenje su preglomazni, a pod njima malo mjesta. Zaključili smo, da ćemo ih, kad se vratimo, prvom prilikom prodati i kupiti šatorska krila. Nekako smo se svi stisnuli, iako preumorni i pojedinci s malom groznicom, nismo mogli spavati. Luksus je bilo spavati na leđima i da nas je bilo manje, a ovako zbiti, gore nego sardine, spavati je gotovo nemoguće. A pod nama zemlja strašno tvrda!

Rano u jutro namjeravali smo promatrati izlazak sunca, ali, na žalost, gusta magla zaklanjala nam je vidik. Drugovi u Foči savjetovali su nas, da se po magli i nevremenu nipošto ne penjemo na Maglić, ali mi smo ipak odlučili, da visinu još oko 200 metara do vrha pređemo, a da ispod vrha sačekamo razvedrivanje. Rečeno učinje-

no. Složismo šatore i podošmo. Kakav uspon! Bilo nas je, koji smo se i četveronoške penjali. Pređosmo jedan »toranj« i dodošmo na jugozapadnu stranu Maglića. Ledina, trava prošarana cvijećem najljepših boja poput najljepšeg čilima. Brali smo cvijeće s korjenom i spremali, da ga kući donesemo i presadiamo.

Nalazimo se pod samim vrhom. Odlučeno je čekati do 10 sati, da se magla prorijedi. Prošlo je i 10 sati, a magla kao i do sada. Čekali smo još. Tek pred 11 sati, kad su neki drugovi već pomalo bili nervozni, počela se magla razilaziti, i okomito ispod sebe ugledasmo zeleno Trnovačko jezero. Podošmo na vrh na crnogorski Maglić (2.386 m), a bosanski Maglić je 2 metra niži. To su 2 vrha. Na vrhu se magla potpuno razišla, i ugledasmo prekrasne predjele Crne Gore i Bosne. Pogled na Zelengoru djelomično nam je zaklanjao bosanski Maglić, koji se poput piramide, preko jednog sedla, ustobočio pred nama. Na ovom vrhu nadosmo jednu praznu kutiju od konzerve u kamenu, u kojoj su bili potpisi planinara Bosne i Crne Gore na jednom požutjelom papiru. Napisali smo i mi naša imena i ime našeg društva, i stavili sve skupa s kutijom na isto mjesto.

Spustismo se preko sedla za bosanski Maglić. Uspon je bio laglji nego se očima gledalo i na vrhu nadosmo od vjetrov potrganu piramidu, a knjiži sa štambiljom ni traga. Vjetar je to sigurno odnio. S ovoga vrha pruža se prekrasan vidik! Okomito ispod nas prema jugu Trnovačko jezero sa

3 strane opasano sniježnim visovima: Maglića, Trnovačkog Durmitora i Volujaka, a s jedne strane tamnom, gustom šumom. Jugozapadno u daljini svjetluca se Sutjeska kod Suhe i Tjentišta, a dalje Zelengora. Lijevo Jahorina i Romanija, a tamo daleko plavi se Prenj i Čvrstnica. Odmah ispod nas crni se prašuma Perućica, jedina prašuma u Evropi. Nezaboravni su to utisci, kad nitko ništa ne govori, već ponosno gleda svoju nadasve lijepu domovinu. Na tim visovima nema među ljudima razlike. Daleko iza sebe ostavio si sve ono zlo, koje ljudi jedan drugome čine, stresao si sa sebe sve brige i teškoće. Tamo na visovima još više ćeš zavoljeti svoju domovinu, za koju su njeni sinovi toliko krvi prolili, a imalo se i za što krv liti, jer ovakve zemlje na svijetu nema. Sani oči sebe dolaze ti na usta stihovi Mihanovića:

»Lijepa naša domovino!

Oj, junačka zemljo mila!

Naši fotoamateri učinili su niz snimaka, te se po tom, pošto je već prošlo podne, počesmo preko crnogorskog Maglića spuštati zaobilaznim bespućem na Trnovačko jezero. »Šarene lazi«, kako nazivaju jednu vrlo strmu, travom obraslu padinu, punu poskoka i drugih zamija, ostat će nam zauvijek u sjećanju. To je takva strmina, kad bi se čovjek počeo kotrljati, nitko ga živ ne bi ustavio jedno 600—700 metara do Trnovačkog jezera. Drhtavih koljena sišli smo oko 16 sati na Trnovačko jezero, gdje smo se ulogorili.

(Nastavit će se)

SAMOBORSKA GLAZBA

U nekoliko navrata tokom ovoga mjeseca tretirano je pitanje glazbe, koja djeluje u sklopu DVD Samobor kao glazbena sekcija. Kroz godinu dana unatrag glazba nije imala ni jedan uspješan nastup. Na proširenom sastanku Savjeta za prosvjetu NO-a gradske općine Samobor utvrđeno je, da za neaktivnost glazbe imade 2 ozbiljna razloga. Prvo, što dobar dio glazbala ne valja, a kao drugi razlog, jer nema kapelnika.

U želji, da se to stanje popravi, dat je prijedlog, da se glazba izdvoji od DVD i pripoji Prosvjetnoj ustanovi »Narodni dom«, koja bi kao pokrovitelj vodila brigu o glazbalima i namjestila stručnog kapelnika. Taj prijedlog saopćen je članovima glazbe, koji su 20. VIII. nakon diskusije donijeli aklučak, da se taj prijedlog usvoji.

4 dana nakon toga zaključak angažiran je kapelnik iz Zagreba, koji će redovito održavati pokuse utorkom i petkom, i stavljen mu je u zadatak, da odmah pride pregledu glazbala i podnese spisak onih, kojima treba popravak. Pri prvom pregledu ustanovljeno je, da će biti potreban stanoviti broj novih glazbala.

Već prvi počeci pokazuju, da će ta reorganizacija imati u dogledno vrijeme pozitivan odraz. Za sada ostaje još kao ozbiljno pitanje popuna glazbe mladim naraštajem. Sadašnji sastav glazbe sačinjavaju većinom građani, koji već niz godina iz ljubavi prema glazbi i svom rodnom mjestu djeluju pošteno. Da se i to pitanje riješi, pozvani su i pozivaju se omladinci sa sluhom i voljom za glazbu na upis, koji se vrši svakog dana od 16 do 18 sati u »Narodnom domu«.

Čvrsto vjerujemo, da će drugovi iz glazbene sekcije, sada gradske glazbe, više i ozbiljnije prirediti radu, kad osjete, da se o njima netko brine.

MaBo

Samoborci u šali, priči i anegdota

»DOBROVOLJNI DAVALAC KRVI«

U sva poluzeća, nadležna i ustanove došla je okružnica o tome, da se javne dobrovoljni davaoci krvi za potrebe transfuzije. — Čita tako jedan namještenik tu okružnicu, a baš je toga dana nešto bilo kod kuće »ključavo«, pa i on zaklima glavom i upiše olovkom:

— Rado bih se odazvao uzvišenom pozivu, no nikako ne mogu, jer meni žena pije krv . . .

OČUTIO PO VJETRU

Naš općepoznati sugrađanin K. V. naručio jednom stupove za vrtnu ogradu. Jer ne vidi, pozvao je opć. namještenika da pogleda, kakvi su stupovi dovezeni, a po obavljenom poslu gostoljubivo po svom običaju ponudio je K. toga namještenika kupicom svoga »Jelenščaka«. No u podrumu je bio i Julček, Rumunj, koji je u to vrijeme vodio V-a, a njemu se hijelo jabuka pa se prigruo, da ih dohvati i kriomice uzme. No K. će mu:

— Julček, kaj si se pak prigruo?

Zapita ga po tom prisutni namještenik M.:

— Čujte, gospođo V., kak ste k vragu — vi ki ne vidite — opazili, da se Julček prigruo, a ja ki vidim, to nis ni primjetil? .

— Je, dragi moj Iva, po vetru sem očutil, po vetru, gda je Julček rukom zamahnul, kak bi dosegel jabuke . . .

AH, TI IZLETI

— Evo — svi idu na izlete. Da i mi složimo »klapuk«?

— Imao dogovora. Sjednica.

— Najprije moramo do središava, koja imamo do dijenu našim socijalno ugroženim i nemogućim, bolesnim i t. d., a ostaje nešto za ove i one potrebe zajednice, dok drugo sve za potrebe izleta. Pa, čovjek se uznoj, šacajući te prihode — a zašto da se na račun toga i ne provede.

— Stvari dobro teku.

Svi već imaju »rajze fiber«.

Nervoza, pripreme i »pa-pa, dovidenja«.

A onda na putu u početku sve u redu: autobusi plove, svi sretni i veseli, da su se »odijepili« od one svakodnevnice okoline. Ona dosadna ulica, uvijek ista . . . Tražimo promjene.

Promjene se nizaju . . . »Tijača« sve više mijenja lik ljudi, neki se vesele, jedni imaju gramcu, drugi vole »preko granice«, tako »nemaju punice«. Jedni poslažu turobn i prigovaraju svakoj sitnici. Stvaraju se grupe. Jedni priklanjaju čas jednoj, čas drugoj grupi, prema tome kako bi bolje prošli. Neki se naujecu, kako bi pokazali, što su sve mogli da osiguraju za izlet. Drugi pak, »muktaši« vise na špagi onoga, koji ih je sa sobom poveo. I tako se redaju prirodne ljepote susjedne nam republike.

Padaju primjedbe o nezasićenosti glazbi. Je, muzika ima venke potrebe i troškove. (To je misao muzikanata).

U mjestu C. snađu se 2 »fahmana«. Stručnjaci za plakanje. Obilaze mjesto, da su »siromaki besposteni«. Zaradiše 250 Din. Smilovaše im se. Veliku da je to bio »hecc«, ali dobro dođe za »strošek«.

Neki opet od društva, priča se, da su bili »na mlazni pogon«, jedan navodno u hotelu, a drugi u autobusu. To se sve mora izdržati samo da bude izlet ljepši.

I zbilja, tako »osvježeni«, puni dojmova vraćaju se izletnicima.

I sada dođe najgore, pričaju se uspomene. I eto, ovo naprijed navedeno dočusmo i mi. Samo vjerujemo, da je svaka sličnost iz ovoga napisa isključena, jer se svi ograđuju.

A sad oni zlobni »jeziki kaj su ostali doma«. Znali smo mi kak to bude. Malo im je krivo, to ti je jal.

Tako na primjer mi zamišljamo jedan od izleta po pričanju.

SAMOBORAC ISPAO NIJEMCEM

Početak ništa neobičnog. Jedan građanin Samoborac, inače obrtnik, jednog lijepog dana oputovao u Petrinju radi nabave potrebnog materijala. — Po uspješno obavljenom poslu spremia se zakuska za sve, koji su imali vezu sa kupoprodajom. Da ta zakuska ne prođe u nekom dosadno-monotonom raspoloženju, smisli naš Samoborac u svojoj glavni neku vrstu pozdravnog govora, razumije se na samoborsku notu.

Jedno društvo kod drugog stola (to je bio javni lokal) sluša zdravicu, koja teče da je milina. Po svršetku zdravice, koja je trajala svejedno koliko (na stvari ne mijenja ništa), jedan će iz društva kod susjednog stola primijetiti na netočno izrečenu govoranciju:

— Znate drugovi, ja sam bio kroz cijeli rat u njemačkom zarobljeništvu i radio sam na nekom gazdinstvu u provinciji težačke poslove. Kroz te četiri godine naučio sam dobro govoriti njemački jezik, razumije se tamošnjim dijalektom. Ovog druga slušao sam napeto pa ga ipak nisam razumio ni jednu jedincatu riječ. Znate li zašto? Samo zato, što on govori njemački jezik čisto književno. Prema tome zaključujem, da ja u isto vrijeme znam i ne znam njemački govoriti.

Svi prisutni prasnuše u smijeh.

Tako je eto naš samoborski jezik postao čisto književnim njemačkim jezikom.

MaBo

Sport

IVICA URLI POBJEDNIK TURNIRA U PODSUSEDU

U nedjelju 22. kolovoza završeno je otvoreno pionirsko prvenstvo Podsuseda, na kojemu je sudjelovao 41 najbolji pionir iz Zagreba, Podsuseda i Samobora.

U finale turnira su ušli braća Ivica i Marijan Urli, koji su u prethodnim kolima lako pobijedili sve svoje protivnike. Nakon vrlo lijepe i oštre igre s obje strane, Ivica je pobijedio Marijana u 3 seta sa 6:3, 2:6, 4:6.

KUGLANJE

OSNIVANJE KUGLASKOG CENTRA U SAMOBORU

Kako se saznaje, ovih će dana doći do zajedničkog sastanka između predstavnika klubova »Zanatlija« i »Radnik« a u svrhu razmatranja mogućnosti za osnivanje kuglaške zone Samobor. U kratkom razdoblju svog rada, ovi su klubovi pokazali vidan napredak, pa in je trebalo uključiti u prvenstvena natjecanja. Međutim, utazak u Podsveznu ligu Zagreb onemogućen im je s razloga, što ista ima veliki broj klubova, a i sama natjecanja bi bila mnogo otežana time, što bi toliki klubovi morali putovati na uzvratne utakmice u Samobor.

Od strane Kuglaškog saveza Hrvatske data je sugestija, da se osnuje područna zona sa centrom u Samoboru, a prvak zone ulazi direktno u natjecanja za prvenstvo Hrvatske.

Zonu će sačinjavati klubovi iz Samobora i Podsuseda. Potrebno je osnovati klub u Bregani, klubove ili sekcije u Tvornici čarapa i »Fotokemičari«, kako bi konkurencija u natjecanjima bila veća. Ako se ovi prijedlozi riješe povoljno, možemo se nadati uspješnoj masovnosti, a time i poboljšanju kvalitete kuglaškog sporta u Samoboru.

Koliko zanimanje vlada za kuglanje u našem gradu, svjedoči i činjenica, da »Radnik« imade već prvog ženskog člana u osobi drugarice A. J., a kako su već neke drugarice izrazile želju za kuglanjem, to će se uskoro pristupiti osnivanju ženske sekcije.

B.o.

NOGOMET

22. VIII. započelo je po novom sistemu prvenstvo Podsvezne lige Varaždin, u kojem sudjeluju: »Jedinstvo« (Čakovec), »Sloboda« (Varaždin), »Samobor« (Samobor), »Zagorac« (Krapina), »Tekstilac« (Oroslavje), »Podravka« (Koprivnica), »Mladost« (Zabok), »Oštrc« (Zlatar), »Mladost« (Prelog) i »Osvit« (Đelekovec).

»Samobor« je u ovo prvenstvo ušao bez osnovnih priprema, premda je kvalitet ove lige ravno pravan Međupodsveznoj ligi, koja se rasformirala. Prije svega, klub nema rukovodstva, koje bi vodilo brigu o pripremi i moralnoj podršci, a s druge strane igrači (ovdje ističemo nažalost većinu) ne razabiru jedno, da nije dosta biti samo igrač, već treba u srcu nositi osjećaj, da se na terenu bori 11 igrača, a ne pojedinci i da samo kolektivna igra i potrebno sportsko drugarstvo — uz osjećaj zastupanja boja grada Samobora — može donijeti uspjeh.

Iako sa kvalitetno mnogo slabijim klubovima, »Samobor« je gubio baš zbog iznesenih propusta.

U I. kolu »Samobor« je nastupio 26. VIII. u Zaboku i tamo izgubio sa 3:1 (2:0). Ako se uzmu u obzir okolnosti surove igre domaće momčadi i pristranost suca Vukotića iz Varaždina, utakmica je izgubljena u prvom redu radi navedenih okolnosti. No još uvijek nije samo to razlog, već neefikasnost navalnog reda, individualne akcije i slaba kolektivna povezanost, a osim toga i kondicija, te sistem igre. — Momčad je nastupila u sastavu: Pecić, Regović, Bošnjak, Prišlin, Medved, Žibrat, Kincl, Jednačak M., Medved, Mesić, Kranjčec. Gol je polučio za »Samobor« Medved, a od igrača istakli su se: Medved M., Regović te Medved G.

29. VIII. u II. kolu u Samoboru igrala je domaća momčad sa NK »Jedinstvo« (Čakovec). Nakon obosstrane slabe igre pobijedila je momčad »Jedinstva« sa rezultatom 2:1 (1:1). »Samobor« je u ovoj utakmici propustio priliku, da osvoji 2 vrlo važna boda. Gosti su postigli pobjedu sa 10 igrača, nakon što im je isključen desni branič, a »Samobor« nije iskoristio ni jedanaesterac, koji je promašio Medved G.

Momčad je nastupila u sastavu: Pecić, Gabere, Regović, Prišlin, Medved M., Žibrat, Benić, Mogučić, Medved G., Mesić, Kranjčec. Gol za »Samobor« polučio je Medved G., a sudio je vrlo dobro Nemeč Stjepan iz Zagreba. Od domaćih igrača u ovoj utakmici vrijedno je istaći Regovića, Medveda M. i Benića, preko kojeg se veoma malo igralo.

5. IX. momčad odigrava utakmicu u Krapini sa tamošnjim NK »Zagorac«. — Potrebno je ukloniti navedene nedostatke i ozbiljno se pripremati za utakmice, pa će momčad »Samobora« — bez obzira na slabi početak — odigrati važnu ulogu u ovom prvenstvu.

Uspjehe na igralištu i povjerenje iskrenih sportskih prijatelja mogu postići samo igrači i dobro rukovodstvo.

—dk—

Čitajte i širite

»SAMOBORSKE NOVINE«

i suradujte u njima

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR KOTARA SAMOBOR

Broj: 5399-1954.

Samobor, 20. kolovoza 1954.

Na temelju čl. 16., 53. i 82. Zakona o narodnim odborima kotara i čl. 1. Uredbe o ovlaštenju

narodnim odborima za propisivanje taksa i poreza na promet, Narodni odbor kotara Samobor na zajedničkoj sjednici Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača održanoj 19. VI. i 14. VII. 1954. a u vezi suglasnosti Izvršnog vijeća Narodne Republike Hrvatske br. 10.752 od 2. VII. 1954. donio je:

ODLUKU

o općinskim taksama Narodnog odbora kotara Samobor

OPĆI PROPISI

Član 1. — Na području kotara Samobor (osim područja gradske općine Samobor) ubiru se u korist općina općinske takse po popisima ove Odluke i tarife kao njenog sastavnog dijela.

Član 2. — I. Obaveza na plaćanje općinske takse nastaje u pravilu, ako nije drugačije propisano, u času:

- početka neke radnje, koja je vezana uz plaćanje općinske takse;
- kad se počinje vršiti uredovanje, za koje se plaća taksa.

2. Obaveza plaćanja onih općinskih taksa, koje se ubiru od istovrsnih taksa po Zakonu o taksama, nastaje u isto vrijeme, kad nastaje i obaveza plaćanja taksa po Zakonu o taksama.

3. Prije nego što bude plaćena općinska taksa u smislu toč. 1. ovog člana, ne smije se obaviti ni jedna službena radnja, ni uredovanje, uzeti u rad podnesak, niti se smije započeti radnja, za koju se mora platiti općinska taksa.

Član 3. — Sva taksa olakšanja i oprost, kao i povlastice predviđene po Zakonu o taksama, vrijede i za općinske takse.

Općinske takse ne će se uirati u slučaju, kada bi se imale platiti na t.e. budžeta kotara ili općina.

Općinska taksa ne će se plaćati na polneske, rješenja, svjedodžbe, potvrde i priloge za osnivanje radnog ili službeničkog odnosa, kao i na prijave u srednje škole.

NAPLATA OPĆINSKIH TAKSA

Član 4. — Općinske takse plaćaju se kod narodnog odbora općine, odnosno kotara u gotovom novcu, kako je to propisano u tarifi ove Odluke.

Narodni odbor općine i kotara imaju voditi dnevnik o uplatama općinskih taksa.

Član 5. — Općinske takse naplaćuju se u pravilu bez posebnog rješenja o odmjeri, izravno od taksenog obveznika.

Član 6. — Uplate općinskih taksa vrše se na posebne račune kod Narodne banke u Samoboru, kao prihodi općina.

Član 7. — Općinska taksa, koja ne bude plaćena u propisanom roku, imade se naplatiti prema propisima Zakona o taksama.

Član 8. — Svaka osoba, od koje se općinska taksa naplati pogrešno ili u većem iznosu nego što je propisano, ima pravo na povratku unutar roka od 5 godina.

Rješenje o povratu donosi na osnovu molbe narodni odbor općine prema popisu Zakona o taksama i Uputstvu o povratku i preključavanju pogrešno naplaćenih državnih prihoda.

NADZOR NAD IZVRŠENJEM PROPISA OVE ODLUKE

Član 9. — Nadzor nad pravilnim izvršenjem propisa ove Odluke vrši organ za financije Narodnog odbora kotara Samobor.

KAZNENE ODREDBE

Član 10. — Za povrede propisa ove Odluke prekršitelj će se kazniti novčanom kaznom do 3.000 dinara.

PRAVNA SREDSTVA

Član 11. — Protiv rješenja o odmjeri općinske takse, donesenog na osnovu propisa ove Odluke i tarife, može se uložiti žalba u roku od 15 dana višem financijskom organu.

Žalba ne odlaže dužnost plaćanja općinske takse, a u opravdanim slučajevima može vršiti financijski organ odgoditi naplatu do rješenja žalbe.

Član 12. — U nedostatku propisa ove Odluke za općinske takse, primjenjivat će se ovisni propisi Zakona o taksama, ukoliko se o propisi obzirom na svoju narav mogu primjenjivati na općinske takse.

Član 13. — Svi podnesci, koji su predani do dana kada ova Odluka stupa na snagu, kao i postupci koji se vode po dotadašnjim propisima, imadu se riješiti i raspraviti po tadašnjim propisima.

Član 14. — Ova Odluka zajedno sa tarifom stupa na snagu danom objavljivanja na uobičajeni način.

Savjet za privredu izdat će uputstva za provedbu ove Odluke i starati se za njeno pravilno izvršavanje.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Predsjednik: Stanko Vugrinec v. r.

Tarifa općinskih taksa

Tar. br. 1. Na sve pismene ili u zapisnik stavljene molbe, žalbe, predstave i podneke podnesene organima narodnog odbora kotara i općina, na koje se naplaćuje taksa iz Tar. br. 1. Zakona o taksama, plaća se općinska taksa od istovrsne takse iz Zakona o taksama u iznosu od
Din 10

Tar. br. 2. Na sva pismena rješenja izdana po organima narodnog odbora kotara i općina, na koje se naplaćuje taksa iz Tar. br. 7. Zakona o taksama, plaća se općinska taksa u visini od
Din 50

Tar. br. 3. Na rješenja, kojima se odobrava podizanje građevina, plaća se općinska taksa:

- za zgrade za stanovanje i poslovne prostorije u visini od **Lin 75**
- za zanatske radionice od **Din 150**
- za tvorničke zgrade od **Din 2.500**

Na rješenja kojima se odobrava dogradivanje ili opravka zgrade plaća se polovica takse iz ovog Tarifnog broja.

Napomena uz točku 3. — Ova se taksa plaća za svaku dozvolu, kojom se odobrava podizanje jednog tvorničkog poduzeća bez obzira na broj objekata, koji sačinjavaju to poduzeće.

1. Takse iz Tar. br. 3. ove Tarife naplaćuje organ, koji izdaje građevinsku dozvolu.

2. Kad se podiže više tvorničkih objekata, uslov za plaćanje jedne takse je, da svi ti objekti čine jedinstvenu cjelinu. Tako će se platiti jedna taksa po toč. 3. ove Tarife, ako se uz tvornicu podižu pomoćne zgrade za smeštaj si. o. i. a. radnički stanovi, garaže i sl.

Tar. br. 4. Na sve svjedodžbe, uredovne potvrde i uvjerenja, koja izdaju organi narodnog odbora kotara i općina, plaća se općinska taksa od istovrsne takse iz Tar. br. 27. i 23. Zakona o taksama u visini od
Din 20

Tar. br. 5. Na uvjerenja o svojini i zdravlju stoke (stočni pasovi) bez obzira da li će stoka biti prodana u zemlji ili u inozemstvu, plaća se općinska taksa:

- za sitnu stoku po komadu **Din 5**
- za krupnu stoku po komadu **Din 25**
- za prenos vlasnosti na kupca plaća se ista taksa kao i taksa iz toč. 1. i 2. p.ena vrsti stoke.

Tar. br. 6. Za svaki izlazak službenika narodnog odbora izvan službenih poslova po zahtjevu stranke radi očevida, plaća se općinska taksa:

- za pregled mjesta za podizanje građevina ili postrojenja **Din 1.000**
- za pregled cijelih zgrada ili pojedinih prostorija u svrhu davanja odobrenja za upotrebu **Din 500**
- za svaki drugi izlazak državnih službenika izvan kancelarije po zahtjevu stranke **Din 250**

Napomena: Ova se taksa ne plaća, kada se radi o samim pitanjima ili poslovima ne na ne vrijednosti.

Tar. br. 7. Za rješenja, kojima Narodni odbor kotara izdaje dozvolu od osno ovlaštenje za obavljanje privredne djelatnosti, plaća se općinska taksa:

- za proizvodnju umjetnih mineralnih voda **Din 4.000**
- za ugostiteljske radnje:
 - za restorane, gostionice (narodne kuhinje), u kojima se ne toči alkoholno piće **Lin 4.000**
 - za restorane sa pčem, kavana, kafe, bure, podruma **Din 10.000**
 - hotela **Din 2.000**
 - za pansionare, svratišta i konačišta **Din 1.000**
 - barove **Din 40.000**
 - mesetare i radnje u kojima se toči samo čaj i kava **Din 1.000**
- za poluzeća za prevoz putnika i robe:
 - autobusna **Din 2.000**
 - auto-taksi **Din 1.000**
 - fjakevsi **Lin 200**
- za dimajačare **Din 500**
- za poluzeća za čišćenje:
 - jama i kanala **Din 500**
 - za desinsekcije i desinfekcije **Din 500**
- za otvaranje, prenos ili izdavanje pod zaup apoteka ili drogerija **Din 1.000**
- za proizvodnju farmaceutskih prepaata **Din 4.000**
- za maloprodavaoce monopolskih predmeta **Din 200**
- za kinematografe **Din 4.000**
- za obavljanje tvorničke proizvodnje **Lin 20.000**
- za obavljanje zanatske radnje:
 - sa samim sjetštem **Din 4.000**
 - bez samog sjetšta **Din 1.500**

Napomena: Takse iz ovog tarifnog broja plaćaju se prema broju straka sadržanih u dozvoli za obavljanje radnje.

Za dozvolu za obavljanje radnje u pomoćnom lokalju (filjala) plaća se ista taksa kao i za glavnu radnju.
- za trgovačke i zanatske radnje:
 - za trgovačke radnje na veliko **Din 2.000**
 - za trgovačke radnje na malo **Din 1.000**
 - za kočijaše i tajičase **Lin 1.200**
 - za građevinske radnje **Din 4.000**
 - za industrijske radnje **Din 6.000**
 - za obavljanje prvanih radnji javnih pravo-zastupnika, liječnika, inženjera, veterinar, geodetra, babica i sl. slobodnih profesija **Lin 800**
- za ovjeru ugovora i drugih isprava, koju više organi Narodnog odbora kotara i općina, plaća se općinska taksa:
 - za ovjeru svih isprava od istovrsne takse iz tarifnog broja 31. Zakona o taksama **Din 30**
 - za ovjeru ugovora:
 - novosklopljenih ugovora čija je vrijednost:

do 10.000 dinara	Din 150
od 10.000 do 50.000	Din 300
od 50.000 do 150.000	Din 600
od 150.000 do 250.000	Din 1.000
preko 2.000.000 dinara	1/2%
 - Ako je vrijednost ugovora neprocjenjiva **Lin 200**
 - za ovjeru punomoćja **Din 40**

Ova taksa se ne će plaćati za ovjeru ugovora u učenju po Zakonu o učenicima u privredi.
- Na sva rješenja o kazni, koja donosi sudac za prekršaje ili komisija za prekršaje, plaća se općinska taksa bez obzira na visinu odmjerenе kazne u jednom iznosu od **Din 200**
- Opaska 1.** Ova se taksa plaća u gotovom nakon što rješenje o kazni postane pravomoćno.
- Opaska 2.** Sudac za prekršaje ili komisija za prekršaje pri donošenju rješenja o prekršaju obvezat će rješenjem okrivljenog i na plaćanje takse po ovom tarifnom broju.
- Opaska 3.** Ako je propisana kazna zatvora, taksa će se propisati sa **Lin 200**
- Tar. br. 10.** Za registraciju motornih vozila plaća se općinska taksa golisnje:
 - za osobni automobil **Din 500**
 - za au obus **Din 1.000**
 - za au o-takse **Din 500**
 - za te etni automobile:
 - od 1/2 tone nosivosti **Din 500**
 - preko 1/2 do tone nosivosti **Din 1.000**
 - preko 1 do 3 tone nosivosti **Lin 1.200**
 - preko 3 do 5 tona nosivosti **Din 1.500**
 - preko 5 tona nosivosti **Din 2.000**
 - za motoru dvokolicu (motocikl) **Din 200**
 - za motoru trokolicu **Din 500**
 - za sva o druga motorna vozila **Din 200**
 - za traktor **Din 500**

Opaska 1. Ova se taksa plaća prilikom redovnog registriranja motornih vozila po sadašnjim propisima uz ove izuzečke:

Tarifa općinskih taksa

(Svršetak sa 7 strane)

a) za vozila, koja su registrirana, a da za njih nije izdana dozvola vožnje, plaća se taksa tek prilikom izdavanja dozvole za vožnju.

b) za vozila, koja su u toku godine prenesena na drugog vlasnika odnosno koja se nabave od trgovačkih poduzeća, koja proizvode motorna vozila, plaća se taksa prilikom registracije takvog prijenosa i to:

1. ako je prijenos odnosno nabava izvršena u prvoj polovici godine, u potpunom godišnjem iznosu.

2. ako je prijenos odnosno nabava izvršena u drugoj polovici godine, sa 50% redovne godišnje takse, bez obzira na već uplaćenu taksu po prijavi vlasniku vozila.

Opaska 2.: Od plaćanja takse iz ovog tarifnog broja oslobađaju se:

1. državna nadležstva i ustanove.
2. motorna vozila Narodne tehnike.

Opaska 3.: Državni organ, koji vrši registraciju motornih vozila, ne može izdati dozvolu za vožnju prije nego što bude naplaćena taksa iz ovog tarifnog broja.

Tar. br. 11. Za oferte pri ofertalnim licitacijama, koje su na području kotara Samobor podnesene državnim nadležstvima, državnim ustanovama, državnim privrednim poduzećima, zadrugama, združnim savezima, združnim poduzećima, društvenim organizacijama i njihovim poduzećima, plaća se općinska taksa, koja od predračunske vrijednosti za koju se daje ponuda, iznosi **0.50%**.

Opaska 1.: Potvrdu o uplati takse mora podnosilac oferta priložiti ponudi. Ponuda bez potvrde o uplati gornje takse ne smije se uzeti u obzir.

Tar. br. 12. Za izdavanje dozvola za vađenje pijeska, šljunka, kamena, zemlje, krečnog kamena i slično, plaća se općinska taksa od **Din 1.000**

Napomena: Sve takse iz ove tarife plaćaju se u gotovom.

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR GRADSKJE OPĆINE SAMOBOR
Tajništvo

Broj: 4485-1954.

Samobor, 28. VIII. 1954.

Na osnovu čl. 1. Uredbe o prodavanju stambenih zgrada iz Općenarodne imovine (»Službeni list FNRJ« br. 17-1953.) i zaključka sjednice Narodnog odbora gradske općine Samobor, donesenog na sjednici 15. II. 1954., Komisija ovog NO-a, formirana za provedbu prodaje zgrada Općenarodne imovine, održat će

USMENU JAVNU LICITACIJU
prodaje zgrada Općenarodne imovine na području grada

Predmet licitacije su slijedeći stambeni objekti sa početnim iznosom za licitaciju:

1. **Giznik br. 42.**, stambena zgrada u 1/2 dijela sa početnim iznosom od 300.000 Din;
2. **Starogradska ul. br. 41.**, stambena zgrada u 1/2 dijela sa početnim iznosom licitacije od 200.000 Din;
3. **Perkovčeva ul. br. 4.**, stambena zgrada u 1/2 dijela sa početnim iznosom za licitaciju u iznosu od 350.000 Din.

UVJETI LICITACIJE:

Licitacija će se održati u zgradi Narodnog odbora gradske općine Samobor, Trg kralja Tomislava br. 5. **na dan 17. IX. 1954.**

Postupak licitacije vrši se od **9—14 sati**, kada najbolji ponuđač ostaje dostalac.

Svi nadmetači dužni su prije licitacije položiti kauciju u iznosu od 5% početne vrijednosti licitiranog objekta i predložiti Komisiji dokument o uplati iznosa u korist našeg računa kod Narodne banke, filijala Samobor u gotovom ili štednom knjižicom.

Po završenom radu Komisija će pozvati dostalca radi zaključenja ugovora.

Dostalac, koji uskrati potpis ugovora i time odustane od kupnje, snosi do iznosa položene kaucije sve troškove ponovnog postupka i nastale štete.

Pristup na nadmetanje imaju pravo građani FNRJ, koji već nisu vlasnici stambenih objekata, a o čemu treba da svaki donese potvrdu, nadležnog NO-a.

Dostalac imade kupoprodaju perfektuirati u roku od 10 dana po potpisu kupoprodajnog ugovora isplatom u gotovom.

Komisija pridržava pravo, da one objekte, koji u određenom roku ne budu prodani, ponovno stavi na licitaciju 24. IX. 1954. od 9 do 14 sati.

Prije nadmetanja svaki ponuđač dužan je pismeno potvrditi, da su mu gornji uvjeti poznati. Cijeli postupak oslobođen je od plaćanja takse i poreza na promet.

Detaljnija obavještenja dobiju se u Odsjeku za komunalne poslove ovoga NO-a svakog uredovnog dana od 9 do 12 sati.

Smrt fašizmu — Sloboda narod!

Predsjednik: **Soić Antun, v. r.**

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR GRADSKJE OPĆINE SAMOBOR
Odjel za privredu

Broj: 4470-1954.

Predmet: Cijepljenje peradi.

Samobor, 28. VIII. 1954.

OGLAS

Upozorava se građanstvo, da će se na teritoriju Narodnog odbora kotara Samobor vršiti cijepljenje peradi protiv kuge u vremenu između 15.—30. IX. 1954.

Napominje se, da je ovo cijepljenje obavezno, pa je prema tome svako domaćinstvo kazneno odgovorno, da u određene dane drži perad zatvorenu, kako bi se cijepljenje moglo izvršiti nad svom peradi bez izuzetka.

Kazna se izriče u novčanom iznosu do Din 50.000 na osnovu čl. 72. Osnovnog zakona o zaštiti stoke od stočnih zaraza.

Točan dan cijepljenja na teritoriju ove gradske općine objavit će se naknadno putem oglasila i putem razglasne postaje.

Smrt fašizmu — Sloboda narod!

Načelnik: **Dizdarević i.g. Berislav**

Raspored izbornih jedinica i dodijeljenih mandata za izbore Vijeća proizvođača Narodnog odbora kotara Samobor

Kotarska izborna komisija za izbore odbornika narodnih odbora za kotar Samobor, broj 26. od 10. VIII. 1954. — na temelju čl. 103. Zakona o izboru i opozivu odbornika narodnih odbora, — donijela je slijedeće rješenje:

1. Od ukupnog broja od 33 mandata za izbore odbornika Vijeća proizvođača Narodnog odbora kotara Samobor, koji će se održati 24. listopada 1954. god., pojedinim proizvođačkim grupama dodjeljuje se slijedeći broj mandata:

a) grupi industrije, trgovine i zanatstva 22 mandata;

b) grupi poljoprivrede 11 mandata.

II. Izborne jedinice za izbore odbornika Vijeća proizvođača Narodnog odbora kotara Samobor utvrđuju se po proizvođačkim grupama na slijedeći način:

U GRUPU INDUSTRIJE, TRGOVINE I ZANATSTVA:

I. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

- »Trudbenik«, tvornica pokućstva i drvne galanterije, Bregana;
- »Žumberak«, poduzeće za proizvodnju uglja i vapna Grdanjci;
- »Bregana«, trgovačka radnja u Bregani.

II. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- »Kristal«, tvornica stakla, Samobor;
- »Samoborka«, tvornica građevnih proizvoda, Samobor.

III. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- »Elektron«, tvornica električnih aparata, Samobor;
- »Chromos«, tvornica boja, Samobor;
- »Dalekovod«, pogon Rakitje.

IV. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- Remontni zavod br. 5., Bregana.

V. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- »Fotokemika«, tvornica filmova, Samobor;
- »Industrogradnja«, Samobor.

VI. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

- »Naprijed«, tvornica opeke i crijepa, Bobovica;
- »Građevni materijal«, Velika Jazbina.

VII. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- »Sloboda«, tvornica čarapa, Samobor.

VIII. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

- Samoborska tvornica četaka;
- »Borac«, tvornica kože, Samobor;
- »Elektra«, Samobor;
- Sumarija, Samobor;
- »Hidrotehna«, Medsave.

IX. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

- Serum zavod (sa režijskom grupom), Kalinovica.

X. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

- Telefonska centrala, Samobor;
- Kotarska pošta, Samobor;
- »Samoborska klet«, ugostiteljska radnja, Samobor;
- »Samoborski magazin«, trgovačka radnja, Samobor;
- Obrtna nabavno-prodajna zadruga, Samobor;
- Borovo, prodavaonica obuće, Samobor;
- »Duhan«, RVI, Samobor;
- »Koteks«, Samobor;
- OPZ Podšpilje (Vis), ugostiteljska radnja, Samobor;
- »Astra«, trgovačka radnja, Samobor;
- Mesnica svinjogojstva Zdenčina u Samoboru;
- Ugostiteljsko poduzeće, Samobor;
- »Vratnik«, trgovačko poduzeće, Samobor;
- »Hamor«, trgovačko poduzeće, Samobor;
- »Mokrice«, trgovačka radnja, Samobor;
- »Vila Vrhovščak«, ugostiteljska radnja, Samobor;

»Sirovina«, otkupno poduzeće, Samobor;

»Biljana«, otkupno poduzeće, Samobor;

Veletrgovačko poduzeće KSPZ, Samobor;

Zeljeznička stanica.

XI. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

Zanatski radnici zaposleni kod privatnih zanatskih radnji.

XII. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

Obrtna poduzeća, Samobor;

Zanatlije.

XIII. izbornu jedinicu sa 3 dodijeljena mandata sačinjavaju:

»Tempo«, vojno-građevno poduzeće, Bregana.

U GRUPI POLJOPRIVREDE:

I. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

OPZ Kerestinec;

Poljoprivredno dobro Kerestinec.

II. izbornu jedinicu sa 5 dodijeljenih mandata sačinjavaju:

OPZ Samobor.

III. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

Prusno dobro Bištrac;

OPZ Lug;

OPZ Grdanjci.

IV. izbornu jedinicu sa 1 dodijeljenim mandatom sačinjavaju:

OPZ Hrastina;

OPZ Strmec;

OPZ Sv. Nedjelja.

V. izbornu jedinicu sa 2 dodijeljena mandata sačinjavaju:

OPZ Rakov Potok;

OPZ Galgovo.